

Dialogul diplomatic ceho - român, promovată de doi ingineri



* Ambasadorul Cehiei și prefectul de Sibiu au bătut palma *

În tonul bunelor relații, pe care le are România cu Cehia, în 30 decembrie a.c., la Sibiu am consemnat o nouă filă din istoria parteneriatului și prieteniei dintre cehi și români. Este vorba de vizita semiformală de la Sibiu întreprinsă de excelența sa Jaromir Plisek, ambasadorul Cehiei la București. Excelența sa a avut o întrevedere cu oficialitățile locale desfășurată cu ușile închise, părțile informându-se reciproc asupra relațiilor bilaterale, a situației economice, sociale din cele două țări. La final, ambasadorul Cehiei - Jaromir Plisek a dialogat și cu media locală.

Dorind să revitalizeze relațiile româno-cehe, rămase cel puțin la nivelul Sibiului în urma relațiilor româno-slovace, excelența sa Jaromir Plisek a exploatat cu abilitate diplomatică scurta escală de la Sibiu în drum spre Boemia de sud, unde urmează să-și petreacă Revelionul alături de soția sa și de niște prieteni.

Sibiul nu a fost ales întâmplător, mai ales că demnitarul ceh a semnalat și un prim filon care conferă importanță reînnoirii relațiilor cu România, prin Sibiu. Este vorba de multiculturalitatea regăsită în orașul nostru comparabilă cu exemplul praghez unde, alături de populația majoritară coabitează în relații excelente germani, evrei etc.

La solicitarea ziarului nostru, Jaromir Plisek a punctat câteva aspecte vizând posibila colaborare zonală. Iată ce am reținut din declarația diplomatului ceh: „Turismul a fost un pod tradițional pentru relațiile cu România. Acum revine țării dv. sarcina de a recăștiga acest potențial turistic, ținând cont de cont. în pag. 15

Adrian POPESCU

Revelionul, într-o noapte de mulți ani!

N-am ajuns încă la capătul tunelului, ci numai la sfârșitul anului 1998. Luminița promisă de Victor Ciorbea, pe vremea când era prim-ministru, continuă să fumeze în loc să lumineze. Dar românul încă mai speră. Încă mai speră că, „la anu”, va fi mai bine. Că, în sfârșit, tranziția va fi înlocuită de posttranzitie, că inflația, devalorizarea leului, scumpirea serviciilor, creșterea prețurilor la produsele de bază vor trece în lumea amintirilor, că vom intra și noi în lumea țărilor cu economie stabilă, adică în creștere, că politicienii de toate culorile se vor ocupa nițel și de ȚARĂ, nu doar de propriile lor interese, că, vorba primului ministru Radu Vasile, vom reuși, între țările Europei, ascensiunea pe „tobogan în sus”, să scăpăm adică de ultimul loc din, încă, multe puncte de vedere.

cont. în pag. 2

Ion CRIȘANU

După ce la ședința precedentă a fost scos afară cu gardienii publici

LA ULTIMA ÎNTÂLNIRE A ALEȘILOR MEDIEȘENI, CONSILIERUL MIHAI IUGA A PĂRĂSIT SALA!

* el a fost nemulțumit de faptul că în procesul-verbal al ședinței trecute nu s-a scris că Ioan DOICAN i-a zis că „se comportă ca un huligan” *

Prefectul județului Sibiu, ION POPESCU, a participat la ultima ședință din acest an a Consiliului Local al municipiului Mediaș, ședință cu o ordine de zi comodă, însă interesantă și care ședință a fost prima la care a participat în noua sa calitate Ion Popescu. Întâlnirea aleșilor medieșeni a debutat cu dezbaterile pe marginea procesului verbal al ședinței precedente, subiect ce a stârnit reacția consilierului Mihai Iuga, nemulțumit de faptul că, în

actul aflat în analiză, nu s-a stipulat declarația colegului său Ioan Doican. Acesta din urmă, ca președinte al ședinței precedente, a afirmat pe fondul unor „valuri” stărnite că Mihai Iuga „se comportă ca un huligan” și i-a cerut să părăsească sala. Mihai Iuga a refuzat, ajungându-se să se producă un fapt penibil, nemaiîntâlnit în județul nostru: Mihai Iuga a fost scos afară cu gardienii publici!!!

Răzvan MARCU
cont. în pag. 15

În paginile 8,9
Caleidoscop

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXIV, serie nouă,
nr. 2379

Joi, 31 decembrie 1998
16 pagini - 800 lei (la abonați - 350 lei)

Varianța în limba română pe INTERNET
<http://www.tribuna.ro>, <http://www.tribuna.logon.ro>
E-mail: tribuna@verena.net, tribuna@logon.ro



Mesajul primarului Sibiului de Anul Nou

Vom trece, peste câteva ore, ultima filă din calendarul acestui an... Și, ca de fiecare dată, vom zăbovi o clipă spre a ne întreba: „A fost un an bun? Putea fi mai bun?” Și, tot ca de fiecare dată, în lungul șir al anilor care

vin și pleacă aducând cu ei și bune, și rele, vom privi cu speranță spre anul ce vine, de la care vom aștepta mai mult și ne vom strădui să ne facem mai bine, fiecare dintre noi, datorită.

Noi, municipalitatea, încheiem un an în care ne-am dat silința ca din banii puțini pe care i-am avut la bugetul local, să rezolvăm cât mai multe dintre problemele stringente ale orașului. Am căutat, de asemenea, să venim cât mai aproape de dv., cetățenii

Sibiului, să conlucrăm, pentru că suntem cu toții trăitori în acest oraș și ne dorim, deopotrivă, ca el să fie așa cum îl visăm.

Pentru anul 1999, ultimul din acest mileniu, îmi pun și eu speranța, alături de dv. toți, sunt convins de asta, ca lucrurile să meargă și mai bine, pe toate planurile, în bătrânul nostru Sibiu, astfel încât să pășim în anul 2000 cu fruntea sus, mândri de orașul nostru și de posibilitățile sale.

Permiteți-mi ca în numele

meu personal, al echipei aflate la conducerea Primăriei și al tuturor funcționarilor publici din această instituție, care se află, la orice oră, în serviciul comunității să vă urez un An Nou cât se poate de bun, care să vă aducă împlinirea celor mai arzătoare dorințe, atât personale, cât și de natură comunitară.

La mulți ani!

av. Dan CONDURAT,
primarul Municipiului Sibiu

Explozie din cauza acumulărilor de gaze!

La Mârșa, sfârșitul anului 1998 a fost marcat, din păcate, de un eveniment neplăcut. Deoarece multe din apartamentele mârșenilor nu sunt racordate la rețeaua de încălzire termică, se încearcă tot felul de metode pentru a nu suferi de frig. Mulți apelează la încălzirea cu ajutorul mașinilor de gătit (aragaze) sau al sobelor (improvizate sau nu) cu lemne, existând însă și extrem de multe cazuri când sunt executate instalații artizanale, ineficiente dar și extrem de periculoase. O cauză asemănătoare a stat și la baza exploziei ce a avut loc marți, 29 decembrie a.c., într-un apartament situat la parterul blocului K6. Un aragaz lăsat nesupravegheat mai mult timp a explodat, provocând pagube materiale notabile, precum și spaima vecinilor și a trecătorilor ce se aflau în zonă. Din fericire, nu s-au înregistrat victime omenești. Aveți mare grijă, oameni buni!

Dan FRÂNCU

Presa și Primăria au stat în ajun de An Nou la un „pahar de vorbă”

* Dan Condurat a dat de înțeles că orice ar face presa, nu se poate supăra *

Amănunte în pagina 15

Următorul număr al ziarului nostru va apărea luni, 4 ianuarie 1999

La S.C. NINA S.R.L. Sibiu
în lei
pentru
CIELO DAEWOO
Informații la telefon
21.31.77
-2494-

Ancheta Tribunei

Ce a însemnat anul 1998? Ce așteptați de la 1999?

Inspectorul școlar general adjunct Klaus Johannis:

„Nu ne așteaptă un an mai prost, ci unul mai greu!”

* Klaus Johannis consideră că, în 1999, va fi mai mult de muncit decât în 1998 *

Relativ mulțumit de mersul reformei în învățământul sibiuan, inspectorul școlar general adjunct, Klaus Johannis, crede că anul care urmează „va fi unul mai greu din punct de vedere al volumului de muncă, însă în nici un caz unul mai prost în privința funcționării sistemului de învățământ”.

Klaus Johannis consideră că reforma declanșată în luna martie de Ministerul Educației Naționale a funcționat destul de bine în județul Sibiu: „Noul plan cadru de învățământ pentru clasele I-V, ca și noua structură a anului școlar, organizat pe semestre, cu intenția de a descongiona activitatea elevului, au fost puse bine în aplicare. Consider că reforma învățământului sibiuan e pe căi bune”.

Referitor la rezultatele obținute de Sibiu în 1998, inspectorul școlar general adjunct crede că, în județul nostru, procesul educațional se desfășoară

corect: „Faptul că promovabilitatea la examenul de bacalaureat din acest an a fost de doar 60%, ceea ce ne situează, la nivel național, în partea a doua a clasamentului, nu demonstrează că elevii noștri ar fi mai slabi, ci, din contră, că învățământul sibiuan se desfășoară corect”. Klaus Johannis apreciază, de altfel, faptul că deschiderea anului școlar 1998/1999 a fost oficiată de președintele Emil Constantinescu și ministrul Educației Naționale, Andrei Marga, tocmai la Sibiu pentru a recunoaște rezultatele pozitive înregistrate de reformă în județul nostru. „Mă bucur că, în condiții de austeritate, am reușit să finalizăm câteva investiții, precum consolidarea taberei de la Ocna Sibiului și a Școlii Generale din Slimnic, construirea Școlii Vitrometan Mediaș sau achiziționarea unor cazane de încălzire pentru școlile cu probleme din acest punct de vedere. Dintre proiectele pentru 1999, mi se par mai



importante finalizarea concursurilor pentru ocuparea posturilor de directori, formarea inspectorilor, examenul de capacitate (iunie), bacalaureatul în noua formulă (iulie), extinderea aplicării planului-cadru, consolidarea Liceului Brukenthal, finalizarea sălii de sport Vitrometan Mediaș, începerea construirii sălii de sport la Liceul „O. Goga” Sibiu.

Klaus Johannis mai speră ca bugetul din anul următor să nu fie mai mic decât cel din 1998, astfel încât procesul de învățământ să se desfășoare în mod normal.

Florin STAIU

Ani grei pentru agricultură

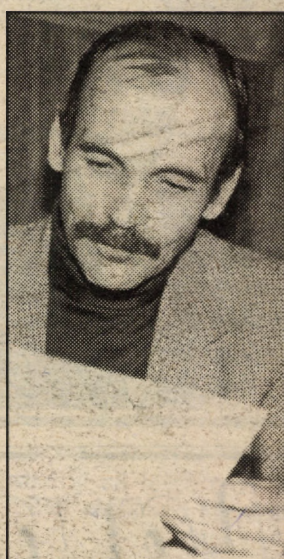
Domnul Emil Bucerzan, director general al Direcției Generale pentru Agricultură și Industrie Alimentară a județului Sibiu, a stat destul de mult ca să se gândească ce răspuns să dea la întrebările noastre: Cum a fost anul 1998 și cum vede anul 1999? Nu pentru că i-ar fi fost greu să răspundă, ci pentru că i-a fost greu să discearnă din multitudinea de fapte, realizări și nerealizări, pe cele mai semnificative.

„Anul care se încheie nu a fost un an bun pentru agricultori, însă nu a trecut degeaba. Producțiile au fost mici și la baza acestor nerealizări au fost multe cauze. Ar fi prea simplu să dăm vina pe vreme, pe lipsa banilor, pe vidul legislativ, să găsim motive pentru a justifica nerealizările. În ceea ce ne privește „cauzele” au constituit și constituie pentru noi adevărate studii de caz.

Principalele probleme au fost în 1998 legate de continuarea procesului de privatizare, de definitivarea lucrărilor

de retrocedare a terenurilor agricole proprietarilor de drept, găsirea unor piețe de desfacere pentru produsele agricole, creșterea eficienței activității de consultanță și extensie. Restul a fost o luptă surdă pentru a face față unui sistem legislativ, încă defectuos, cu prețul produselor industriale și energetice în continuă creștere și, în unele cazuri, cu timpul neprielnic. În ce ne privește pe noi, ca instituție, am sprijinit toate aceste acțiuni atât cât ne permite legislația în vigoare, am propus strategii capabile să ducă la rezolvarea problemelor din sectorul alimentar și agricol și am avut satisfacția să vedem că acestea au fost validate de practică. Nu am obținut rezultate spectaculoase, deși în unele procese suntem cotați pe primele locuri în țară, dar am așezat pe baze trainice evenimentele viitoare.

Anul care vine nu va fi spectaculos din punct de vedere al producțiilor, în schimb sperăm să fie unul al prefacerilor sub aspect legislativ. În special în domeniul privatizării. Ne



așteptăm la acordarea terenurilor către proprietari din cadrul fostelor IAS-uri, la definitivarea aspectelor practice legate de punerea în posesie a terenurilor conform legilor 18 și 169 care să permită o mai accelerată circulație a terenurilor și reducerea fărâmițării proprietății funciare.

Ne punem mari speranțe în îmbunătățirea eficienței activității de consultanță și extensie, în îmbunătățirea sistemului legislativ care acționează în agricultură”.

Liviu BREZAI

Muzeul ASTRA de sărbători

Complexul muzeal ASTRA Sibiu face cunoscută publicului oferta expozițională de sfârșit de an: ● Muzeul în Aer Liber din Dumbrava Sibiului funcționează după următorul program: marți-duminică, deschis între orele 9-16; luni - închis ● Muzeul de Etnografie Universală „Franz Binder” are deschise, la sediul său, din Piața Mică nr. 11, expozițiile: „Din cultura și arta popoarelor lumii” și „Jucării japoneze” ● Muzeul de Etnografie Săsească „Emil Sigerius”, din Piața Huet nr. 12, prezintă expoziția permanentă „Cahle transilvănene. Sec. XV-XIX” ● Muzeul Civilizației Transilvane ASTRA propune vizitatorilor expoziția „Din viața orașelor transilvane. Sec. XVII-XIX”.

Expozițiile din Piața Mică nr. 11 și Piața Huet nr. 12 au următorul program: marți-duminică, între orele 9-17; luni - închis.

Complexul muzeal ASTRA va fi închis în zilele de 1-3 ianuarie 1999.

Mulțumiri ale administrației sibiene

Consiliul Local al municipiului Sibiu, consilierul Iuliana Drăguțoiu, Primăria municipiului Sibiu, primarul Dan Condurat și viceprimarul Ioan Sturz, precum și toți cei care au conlucrat la buna organizare a Orașelului Copiilor - ediția 1998, aduc mulțumiri sponsorilor și colaboratorilor care au făcut posibilă reușita acestei manifestări.

Suntem recunoscători d-lui senator Corneliu Bucur, directorul Muzeului Civilizației Populare Tradiționale ASTRA Sibiu care, cu amabilitate, ne-a pus la dispoziție două trăsuri din patrimoniul Muzeului, Clubului Adoleșcenților, Inspectoratului Școlar, reprezentat prin dl. inspector Florin Soare, Teatrului GONG, SC Victoria SA și Fanfarei Militare Sibiu.

Mulțumim cetățenilor orașului care au înțeles să fie alături de noi cu prilejul Sărbătorilor de Iarnă și să ne sprijine în eforturile noastre prin păstrarea ordinii și curățeniei în acest spațiu destinat celor mici - se spune într-un comunicat transmis redacției noastre.

R. MARCU

Precizare

Conducerea Primăriei Arpașu de Jos ne-a comunicat, vizavi de cele declarate de doamna Valentina Vasu,

Fotoghicitoarea TRIBUNEI

Doamna Emilia Dobai a câștigat 100.000 lei!

Răspunzând corect („Elementele decorative se află pe fațada clădirii cu nr.42 de pe str. N. Bălcescu”) la fotoghicitoarea publicată în ziarul nostru din 19 decembrie a.c., doamna Emilia Dobai din Sibiu (str. Rotarilor nr.8) a câștigat premiul de 100.000 lei oferit de „Tribuna”.

Felicitări și vă așteptăm la redacție!

La mulți ani!

urmare din pag. 1

A mai trecut un an plin de speranțe și promisiuni neîmplinite, de declarații stufoase și pline de emfază, un an în care guvernanții n-au reușit să pună la punct mecanismele reformei pentru ca viața de toate zilele a românului să nu mai fie o incertitudine.

Ne aflăm în pragul unui nou an, în pragul unor noi speranțe, în miezul celor șase luni cerute de Radu Vasile pentru a ne face fericiți. Cum va fi anul care vine? Nu cred că poate cineva să prevadă acest lucru. Treburile par destul de încurcate. Avem datorii mari, avem impozite mari, avem guvernanți amatori, avem politicieni fără talent dar avem și o reformă de înfăptuit. Și nu oricum. Exemplul altor țări aflate, cândva, în situația noastră, trebuie avut în vedere și experiența lor valorificată. Trebuie să renunțăm la „neoașul” românesc în toate cele. Pentru că neoașul este, uneori, doar un fel de fanfaronadă, o patimă oarbă, un fel de rețetă autohtonă pentru fiasco.

Acum, la sfârșit de an, când ne mai despart doar vreo 360 de zile de sfârșitul de secol și de mileniu, cu speranța și încrederea cam subrezite, trebuie, totuși, să ne suflecăm mânecile, să ne strângem mâinile și să ne urăm pe lângă tradiționalul „LA MULȚI ANI!” și întărirea credinței în mai binele zilei de mâine. De speranță nu trebuie să ne despărțim niciodată. Este singura care ne oferă șansa de a nu renunța la lupta pentru mai bine.

Cursurile pieței valutare din 30.12. 1998

Valute în cont	Lei	1 liră sterlină	18.390
1 dolar SUA	10.983	100 drahme grecești	3.908
1 marcă germană	6.584	1 liră irlandeză	16.346
1 șiling austriac	936	100 lire italiene	665
1 dolar australian	6.738	100 yen japonezi	9.532
1 franc belgian	319	1 leu moldovenesc	1.327
1 dolar canadian	7.084	1 gulden olandez	5.842
1 franc elvețian	8.036	1100 escudos portughezi	6.418
1 coroană daneză	1.728	1 coroană suedeză	1.366
1 liră egipteană	3.221	1000 lire turcești	35
100 pesetas spaniole	7.736	1 DST	15.429
1 marcă finlandeză	2.166	1 ECU	12.904
1 franc francez	1.963	1 gr. de aur/preț lei	101.272

CURSUL VALUTAR LA CASELE DE SCHIMB ALE BĂNCILOR COMERCIALE 30.12.1998

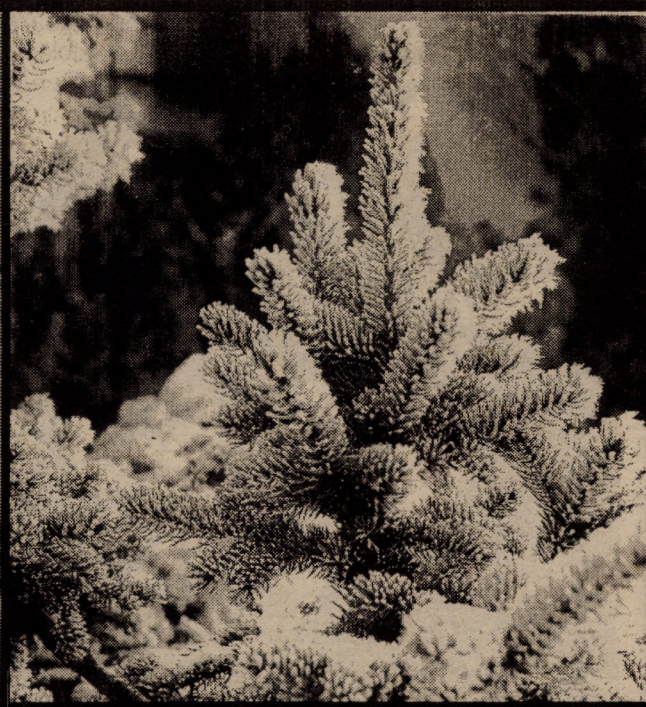
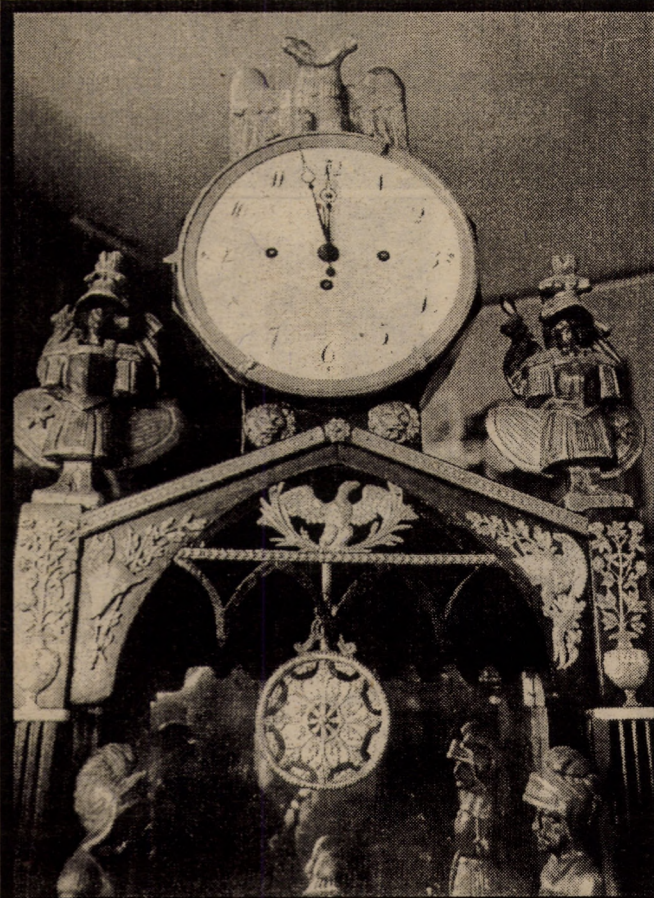
Casa de schimb		Cumpărare	Vânzare
BCR	USD DM	10.850 6417	11.050 6667
BRD	USD DM	10.850 6447	11.250 6754
Banca București	USD DM	10.810 6410	11.000 6600
Banca Agricolă	USD DM	10.840 6450	11.130 6650

CURSUL VALUTAR LA CASELE DE SCHIMB - 30.12.1998

Casa de schimb		Cumpărare	Vânzare
EXCHANGE EUROGENERAL (Str. N. Bălcescu 26)	USD DM	10.700 6350	11.100 6600
ASRO (Str. N. Bălcescu)	USD DM	10.900 6400	11.100 6550
CAMBIO (Mag. Dumbrava)	USD DM	10.800 6350	11.150 6600
IDM EXCHANGE (Mag. Dumbrava)	USD DM	10.500 6300	11.200 6650

CALEIDOSCOP IMAGISTIC

Fotografii nepublicate (încă!), fotografii comentate, fotografii selectate



Paparazzi - acești hărțuitori ai soartei (hărțuiți la rândul lor!), fără de care mass-media ar putea "închide prăvălia". Aprigi, dârzi, obraznici (la nevoie!), dar și galanți când trebuie!



Cunoscutul comentator-publicist, Cristian Topescu și adoradoarea inimii sale, Christl Ungar făcuto-au în acest an ('98), tainic legământ! Barza n-a întârziat să se arate... casă de piatră!



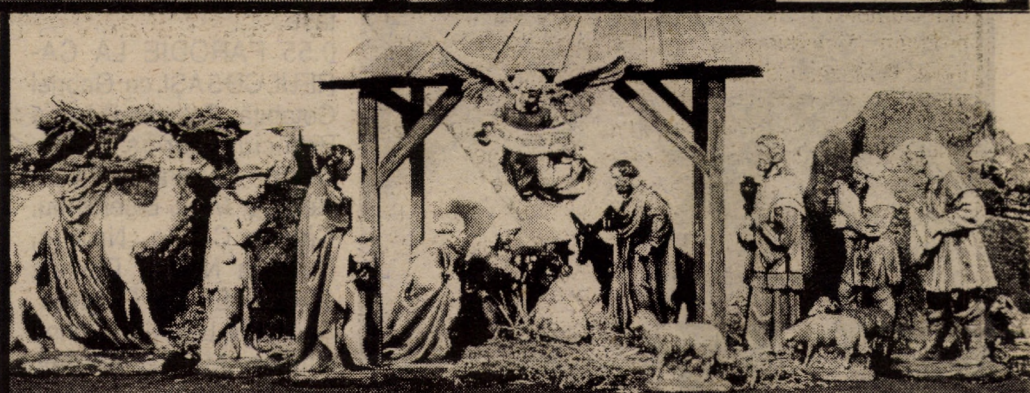
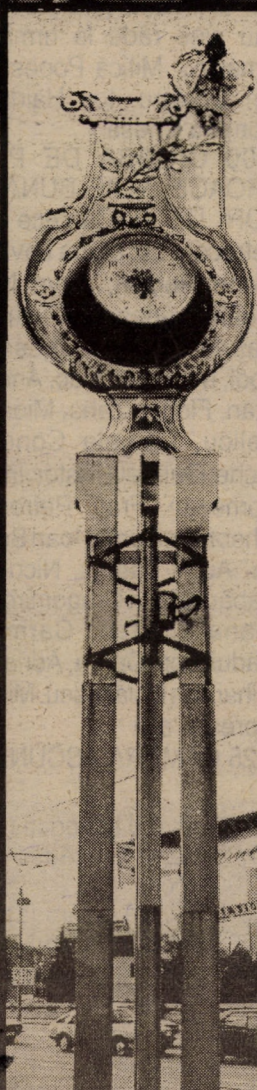
AN NOU
FERICIT! 1999



"Oamenii vor crede orice dacă le-o șoptești la ureche!" (Murphy)



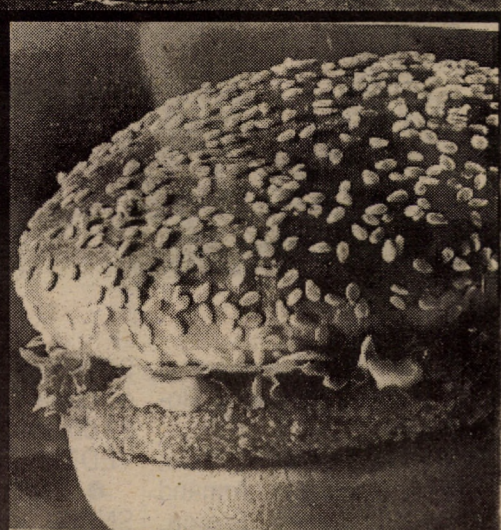
Un pupic, nu-i nimic!
E, de fapt, un gen de amor
Până când am să mă-nsor!



Într-un staul din Bethlehem s-a născut Mesia! (Figurine în miniatură, de o superbă execuție artistică).

"Cioturile" care, cândva, susțineau ceasul public cu cele patru cadrane din Piața Unirii, nu mai servesc la nimic... Mecanismul buclucaș a fost îndepărtat (de rușine!), iar sibienii, inventivi din fire, și-au imaginat, la repezeală, alt orologiu, mai de epocă - ce-i drept - numai de-am avea parte, odată, de "bellisimul cronos"...

Irezistibilul
"HAM-
BURGER"
- "piesa de
rezistență"
la Mc
Donald's



PAGINĂ
REALIZATĂ DE
FRED NUSS

La mulți ani!

Ce vă oferă televiziunile de REVELION?



Joi, 31 decembrie

6.00 România, ora 6!
9.00 TVR Cluj-Napoca
10.00 TVR Info
10.05 TVR Iași
11.00 TVR Timișoara
12.00 TVR Info
12.05 Ecran de vacanță
13.00 Natacha (s/r)
14.00 TVR Info
14.10 Santa Barbara (s/r)
15.00 Anul sportiv 1998

15.40 Ecclesiast '98
16.00 Ziua televiziunii publice
19.50 Loto
19.55 Doar o vorbă „să-ți” mai spun
20.00 Jurnal
20.30 Kiki Riki Miki în țara minunilor. Revelionul copiilor
22.00 REVELION 1999. MIRAJUL DANSULUI cu ansamblul de balet al Teatrului „Fantasio”
● SE PREGĂTESC DE REVELION: Dorel Vișan, Adriana Trandafir



22.20 EFECTE, DEFECTE... dezvăluite de Cornel Vulpe și Mihai Bisericanu
● SEARA-I CA-N POVEȘTI! Cântece de petrecere cu: Irina Loghin, Maria Dragomiroiu, Sava

Negrean-Brudașcu, Florica Zaha, Benone Sinulescu, Ioan Bocșa, Nicolae Furdulianu, Liviu Vasilică și ansamblul „Burnasul”, Teleorman
● TRUPE DE DANCE ÎN



COMPETIȚIE: „Genius” și „Parlament”, „Class” și „Romania”

● TRAGELAMĂSEA! Cu: Mihai Pocorschi, Armand Calotă, Laura Stoica, Sanda Ladoși, Fatima

● S-A UMPLUT PAHARUL! pentru: Adrian Enache, Bianca Brad, Ateka Master Beat, Adriana Trandafir, Elvira Deatcu, Tomi Cristin

●... și FARMECUL DAN-

SULUI cu trupa condusă de Luisa Smetanina
23.00 Veniți la ȘCOALA VEDETELOR!

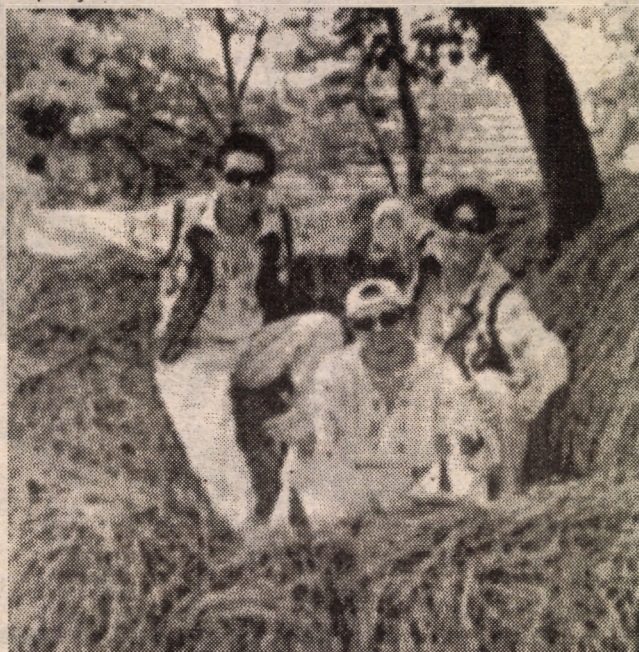
● Pentru INFORMAȚII SNCFR, sunt de serviciu Doru Octavian Dumitru și Florin Zăncescu!

● DIALOG ABSURD... în armuri: Alexandru Bindea, Petrică lupu

● CIOBANĂȘ în această noapte este Monica Anghel

● PRIMIȚI CU „PLU-

GUȘORUL”? Colindători: Stela Popescu și Alexandru Arșinel
23.30 Mesajul de Anul Nou al președintelui României,



Drăgan Muntean, Nicolae Furdulianu, Nicolae Mușan, Cornel Borza, Dinu Iancu Sălăjanu, Vasile Chișu și formația „Crainou” din Alba Iulia, Alexandru Borca, Maria Butaciu, Elena Merișoreanu, Sava Negrean-Brudașcu, Mariana Anghel, Nineta Popa, Leontina Dorca, Maria Dan, Cosmina Muntean, Sânziana Negrean-Brudașcu și ansamblul „Ciocârlia”
24.00 LA MULȚI ANI, '99!

1.10 ȘLAGĂRE cu: Mădălina Manole, Marina Florea, Oana Sârbu, Paula Seling

●...și cu: Adrian Daminescu, Aurelian Temișan, Adrian Enache, Doru Tușiș, „Talisman”, Ioan Gyuri Pascu

● „SUNT ARȘINEL”!

●...DAR N-O UITAȚI pe Stela Popescu

● O nouă apariție... surpriză: Horia Alexandrescu

●...și încă una: Ilie Năstase

0.55 PARODIE LA CARUL CU 5 AȘI, cu: Gabriel Cotabiță, „Talisman”, Horia Brenciu, Marius Teicu, Dorin Anastasiu, Dan Helciug, Mihai Bisericanu, Cătălin Crișan, Nadine, Nicoleta Nicola, Daniela Györfi, Elena Cârstea, Anastasia Lazariuc, Corina Chiriac, Monica Anghel, Laura Stoica, Mălina Olinescu etc.

● FAC MOFTURI ÎN ACEASTĂ NOAPTE: Boris Petroff și Mircea Ene

● UN PEDAGOG DE ȘCOALĂ NOUĂ... RE-VIZUIT este Florin Piersic (în trei roluri)

● MEMBRII UNUI PARTID NOU SUNT: Dem Rădulescu și Dan Condurache

1.35 MOȘTENITORII...

dl. Emil Constantinescu
23.40 DE ANUL NOU CÂNTĂM ÎMPREUNĂ: Mioara Velicu, Floarea Calotă, Geta Postolache,

Familii de interpreți: Angelica, Niulina și Adriana Stoican; Drăgan și Cosmina Muntean; Mioara, Vasile și Ruxandra Pitulice; Ion, Ștefan și Gheorghe Petreus; Florentina, Petre, Mirela și Gheorghita Giurgi
2.00 VOLTAJ... la înaltă tensiune!

● 2 UNLIMITED
2.25 FACEȚI O CURĂ DE SLĂBIRE, după o rețetă garantată de Stela Popescu

● REVERSUL: „Bombonela”, deci Alexandru Arșinel

2.40 GHICEȘTE... NEPERECHEA! Se străduiesc: Mihai Pocorschi, Armand Calotă, Laura Stoica, Sanda Ladoși, Fatima

● „ȚINȚE BINE, SĂ NU CAZII!” Se îndeamnă: Adrian Enache, Bianca Brad, Ateka Master Beat, Adriana Trandafir, Elvira Deatcu, Tomi Cristin

● ȘLAGĂRE, ȘLAGĂRE...

● CÂINELE „MOȚIUNE” sau cine râde la urmă... Umor cu: Mitică Popescu, Ion Chelaru, Ion Haiduc, Dumitru Chesa

4.00 CIORBA DE POTROACE, VOIE BUNĂ-N ZORI DE ZI! Cântece de petrecere cu: Laura Lavric, Elena Roizen, Sava Negrean-Brudașcu, Floarea Calotă, Elena Jurjescu-Todi, Mariana Deac, Aneta Stan, Florica Zaha, Mioara Velicu, Daniela Condu-rache, Gabriela Nistor, Irina Someșan, Frații Petreus, Gheorghe Turda, Ioan Bocșa, Aurel Tămaș, Nicolae Sabău, Maria Dragomiroiu, Ioana Cristea, Carmen Rădulescu-Oprea, Adriana Mihai, Ion Dolănescu, Mihai Oprea și alții
5.25 CAMERA ASCUNSĂ

14.05 celebri și bogați (s)
15.00 Maria Mercedes (s)
16.00 Focus
16.10 Tia și Tamera (s)
16.35 Malcolm & Eddie (s)
17.00 Jerry Springer (s)
18.00 Focus
18.50 Real TV
19.00 Viper (s)
20.00 Camera ascunsă (s)
21.00 Program special de Revelion



Joi, 31 decembrie

14.00 Comoara îngropată (f)

15.45 Stargate (f)
18.00 D.a.
18.30 Meciul secolului (f)
20.00 Foamea (s)
20.30 Dragi concetățeni (f)
22.15 Janet Jackson
0.15 Noaptea cea mai lungă...la HBO

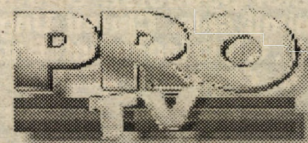


Joi, 31 decembrie

7.00 Uneori avem aripi (s/r)
7.45 Guadalupe (s/r)
8.30 Te iubesc (s/r)
9.00 Sărmana Maria (s/r)
9.30 Dragostea nu moare (s/r)
10.00 Irma la dulce (r)
12.40 Ca la mama Acasă (r)
12.45 Ultima vară (s/r)
13.30 D.a. (r)
14.00 Dragoste și putere (s/r)
14.45 Misterioasa doamnă (s/r)
15.30 Te iubesc (s)
16.00 Uneori avem aripi (s)
16.45 Guadalupe (s)
17.30 Ultima vară (s)
18.25 Ca la mama Acasă
18.30 Sărmana Maria (s)
19.00 „Thalia este Acasă. Vino și tu!” (cs)

19.05 Dragostea nu moare (s)
19.25 D.a.
20.00 Dragoste și putere (s)
20.45 Misterioasa doamnă (s)
21.30 Tânăr în inimă (f)
23.30 REVELIONUL DE ACASĂ

● Mari interpreți de muzică populară vin Acasă: Ion Dolănescu, Veta Biriș, Sava Negrean-Brudașcu, Floarea Calotă, Nicolae Furdulianu, Gheorghe Turda
2.00 Pantofiorul de sticlă (muzical, SUA, 1955). Cu: Leslie Caron, Michael Wilding, Amanda Blake.
3.00 Concert Thalia y sus fantasia (I)
4.00 Romante pentru inima ta cu Nicolae Furdulianu
4.30 Bucluc la magazin (comedie, SUA, 1953). Cu: Norman Wisdom, Moira Lister
6.00 Concert Thalia (II)



Joi, 31 decembrie

7.00 Bună dimineața, PRO TV e al tău!
9.10 Riști și câștigi (r)
9.35 Roata norocului (r)
10.00 Tânăr și neliniștit (r)
10.45 Pururea tânăr (f/r)
12.30 Nebun după tine (r)
12.55 Știrile PRO TV

13.00 Inimi de vânzare (dramă, SUA, 1987)
14.30 Suflet de femeie (s)
15.15 Tânăr și neliniștit (s)
16.00 Nano (s)
17.00 Știrile PRO TV
17.30 Dreptul la iubire (s)
18.15 Știrile PRO TV
18.20 Riști și câștigi! (cs)
18.50 Roata norocului (cs)
19.20 Chestiunea zilei
19.30 Știrile PRO TV
20.00 Melrose Place (s)
21.00 Nikita (s)



22.00 PROGRAM DE REVELION

2.00 Vânătorul de inimi (comedie, SUA, 1990)

3.30 Memoriile omului invizibil (comedie, SUA, 1990)
5.15 Billboard Music Awards



Joi, 31 decembrie

9.30 Sporturi extreme (r)
11.30 Triatlon (r)
13.00 Sărituri cu schiurile (r)
14.30 Motociclism (r)
15.30 Bowling (r)

17.00 Sărituri cu schiurile (ro)
18.30 Patinaj artistic (ro)
21.00 Dans (r)
22.00 Sumo (r)
23.00 Sporturi cu motor (r)
0.00 Luptă corp la corp (r)
1.00 Gafe (r)
1.30 Cascadorii (r)
2.30 Sporturi cu motor (r)

Continuare în pagina 5



Joi, 31 decembrie

6.00 TVM. Telematinal
8.00 Delfy și prietenii săi (r)9.00 Minus (f)
10.20 Documentar (r)
11.15 Cultura în lume (r)
12.00 Sunset Beach (s/r)
13.00 Medicina pentru toți (r)

Joi, 31 decembrie

6.40 Agenția de presă (r)
6.45 Dimineața devreme
10.00 Stiri
10.15 Agenția de presă (r)
10.20 Iluzii (s)
11.20 Prezentul simplu (r)
12.20 Sâmbete și zâmbete (r)
12.50 Vedeta în papuci (r)
13.30 Planeta vie (do)14.00 Stiri amiezii
14.30 D.a.
15.30 Dallas (s)
16.30 Stiri
17.00 Trei destine (s)
17.50 Zodiak
18.00 Colivia de aur (s)
19.00 Observator
19.45 Agenția de presă - ediție specială
20.00 Spectacol de patinaj: Un toast pe gheață
21.00 Program special de Revelion
21.20 Revelion pe portativ: Laura Stoica, Vasile Șeicaru, Mădălina Manole13.30 Alfa și Omega (r)
14.00 Emisiunea în limba germană
15.10 Delfy și prietenii săi
16.00 Țiganca (s)
17.00 Ceaiul de la ora 5
20.00 Natacha (s)
21.00 Dune (f)
23.15 Camera ascunsă
23.30 Ragtime (f)
2.00 Crucea de piatră (f)
4.00 Damă la Hollywood (f)21.30 Glume cu vipere. Moment umoristic cu grupul „Vouă”
22.10 Aniversare. Moment umoristic cu Stela Popescu și Alexandru Arșinel
22.25 Revelion pe portativ. Cântă: Nicoleta Nicola, Adrian Daminescu, Nadine
22.45 Recital cu ștreangul de gât. Moment umoristic cu Nae Lăzărescu și Vasile Muraru
0.50 Dimineața foarte devreme. Gaguri cu Teo și Mircea
1.35 Istoria lumii în doi. Momentumoristic cu Ștefan Bănică jr. și Emilia Popescu
2.10 Glume cu vipere. Moment umoristic cu Mihaela Rădulescu Bănică
2.25 Cantina săracilor. Moment umoristic cu Romica Țociu și Cornel Palade
2.50 Zi-le d-alea, d-ale noastre! Cântă Ștefan Rareș, Luca Novac, Floarea Calotă, Benone Sinulescu și alții
4.00 Chelnerița. Moment umoristic cu Paula Rădulescu și Cristina Stamate
4.10 Cutia muzicală. Cântă Alexandru Arșinel

50% REDUCERE la tarifele de publicitate, începând cu 01.01.1999

CONCURSURI, MESAJE, PREFERINTE MUZICALE, DEDICAȚII la tel.: 89.12.12

6000 lei/ 30 sec., primele 20 sec. GRATUIT

Tel./Fax: 42.41.50;
Mobil: 092/20.88.76.

Ascultă-ți muzica!

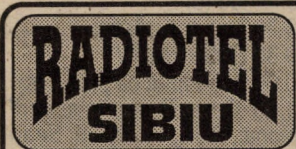
Joi

6.00 Rondul de dimineață
8.00 Bună dimineața, Sibiu!
10.00 Muzica anilor '90
13.00 13-14
14.00 Orele după-amiezi
17.00 Pro FM Greatest Hits
18.00 Orele serii
23.00 Rondul de noapte
1.00 Tic tac Jukebox

Joi

6.00 Salutul de dimineață
8.00 De dor și de voie bună (muzică populară; pref. muzicale)
10.00 Dispecerat FM
13.00 Ora de română
14.00 Activ-exploziv
17.00 Activ interactiv
18.00 Radio Europa Liberă
22.00 Activ interactiv (dedicații și preferințe muzicale)
1.00 Music by Night

(luni-vineri)

5.00 Evangelia, lumina vieții
6.00 BBC Londra
6.30 Bună dimineața, Sibiu!8.00 BBC Londra
8.30 Revista presei
9.00 Ora femeilor
10.00 Itinerar biblic (r)
11.00 BBC
11.30 Cu brațele deschise (r)
12.30 Universul muzicii simfonice
13.00 Network RVE
14.00 BBC Londra
14.30 Dedicatii muzicale
15.00 Network RVE
16.00 Audiții muzicale
17.00 Itinerar biblic
17.30 Din viața cetății
18.00 BBC Londra
19.00 Cartea pe unde radio
20.00 Știri
20.15 Căsuța cu povești
20.30 Cu brațele deschise
21.00 BBC Londra
21.30 Dedicatii muzicale
22.00 Magazinul tinerilor
23.00 Network RVE
0.00 Tatăl nostruDEALER
AUTORIZAT
MOTOROLA SUA

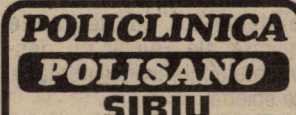
vă stă la dispoziție cu:

▼ transmițeri de mesaje PAGER în județul Sibiu sau în toată țara 24 ore din 24

▼ comunicații radio la nivelul județului Sibiu

▼ echipamente de radiocomunicații MOTOROLA SUA

SIBIU, STR. D.ANGHEL NR.11, TEL.:21.58.28

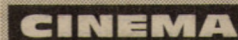


str. Moldoveanu nr.25

asigură asistență medicală
analize de laborator, certificate de căsătorie, fișă conducere auto și fișă medicală portanță, consultații, ecografii, EKG ș.a.

zilnic între orele 9-20

Programări și informații la telefon 43.14.38

efectuează
reparații
electrice și
mecanice la
toate tipurile
de autovehiculeSIBIU, str. Teilor 90;
Tel.069/23.60.61;
Telefon: 094/59.35.15
ORAR 9 - 14, 15 - 18Pacea - Sărutul care ucide - orele 10; 12.30;
Tineretului - Cortul - orele 11; 13;
Mediaș - Progresul - Un băiat de treabă - orele 10.30; 12; 16; 18.
Cisnădie - Legea e lege - ora 19;

Vremea va fi predominant frumoasă dar rece, friguroasă chiar, noaptea și dimineața. Cerul va fi variabil. Vântul va sufla slab la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -13 și -9 grade C, iar cele maxime între -2 și 2 grade C. Dimineața, ceață cu chiciură pe văi. La munte vreme frumoasă și relativ caldă. Vânt moderat. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 3 și 5 grade C.

Zăpada măsoară la Păltiniș 35 cm, iar la Bălea Lac 82 cm.

Meteorolog de serviciu
Iulian POPESCU21.04.10 - Poliția CFR
21.01.04 - Prefectura
21.50.50 - Policlinica de Adulți
21.78.10 - Policlinica de Copii
21.12.09 - Spitalul Militar
21.50.50 - Spitalul Clinic Județean Sibiu (centrala)21.50.50 - idem
21.09.79 - Spitalul TBC
21.31.63 - Spitalul CFR
21.43.35 - Spitalul de Psihiatrie
43.33.01 - Serviciul de Ambulanță
21.50.98 - Spitalul de Pediatrie
21.77.52 - Sanepid
42.61.00 - TURSIB (centrala)
21.60.62 - Universitatea "Lucian Blaga" Sibiu (centrala)

Medicina naturistă

CANDIDOZA

Este îmbolnăvirea mucoaselor datorită unor ciuperci denumite levuri. Cele mai frecvent întâlnite sunt cele din grupul candida. Pe mucoasa gurii se pot forma plăci albe de diferite dimensiuni. Boala se produce de cele mai multe ori datorită abuzurilor de antibiotice și cortizonice. Localizarea poate fi și pulmonară sau genitală. La infestarea digestivă și vaginală este indicată fitoterapia, iar la cea respiratorie homeopatia.

FITOTERAPIA: Scumpie (Cotinus Coggygría) de la care se face un decoct din partea lemnoasă (5 g la 250 ml apă se fierbe 5 minute). **Levănțica** (Lavandula Officinalis) cu efecte antispastice locale datorită uleiului volatil: 5 g flori la 250 ml apă. Se clătește gura. Saponaria Officinalis - sau **săpunarița** - decoct de rădăcină 20 g la 250 ml apă. Se fac spălături locale sau badijonări. Se fac și spălături ale gurii cu decoct de rădăcină de tătăneasă.

Se mai poate face și următorul amestec de plante: salvie 20 g, dragaică 20 g, coada șoricelului 20 g, gălbenele 10 g, coada calului 20 g, sunătoare 10 g, tătăneasă 30 g, trifoi nou 20 g. Se prepară sub formă de infuzie. Se beau 2 cani pe zi. Se poate folosi și tinctura suedeză câte o linguriță în ceai. Se face o cură de lapte acru 2-3 săptămâni. La candidoza vaginală se fac spălături cu decoct de pătrunjel, gutui, afine.

Foarte bun este filtratul de propolis care se prepară: 50 g. propolis mărunțit se dizolvă în 100 ml alcool etilic de 70 grade plus 20 ml eter. Amestecul se lasă câteva zile într-o sticlă de culoare închisă și închisă ermetic, agitându-se în fiecare zi. După dizolvare amestecul se filtrează prin tifon.

Se folosește badijonând înainte locul cu apă oxigenată, se usucă și apoi se picură soluția cu o pipetă, până la formarea unei pelicule uniforme ca un strat protector. Se repetă la fiecare 2-3 zile până la vindecare. Se mai poate folosi și cura cu boabe de ienupăr.

În general se ține un regim lacto-vegetarian și în special cu sucuri.

Constanța MIERLUȘCĂ



Vineri, 1 ianuarie

7.00 Prima oră
10.00 Ultima ediție
12.00 Misterele din New Orleans (s)
13.00 Atingerea Ingerilor (s)
14.00 Celebri și bogați (s)
15.00 Maria Mercedes (s)
16.10 Sister, sister (s)
16.35 Malcolm & Eddie (s)
17.00 Jerry Springer (s)
18.00 Focus
19.00 Viper (s)
20.00 Camera ascunsă (s)
20.30 Alege-ți filmul
22.00 Focus
22.30 Dulce amăgire (dramă, SUA, 1996) R: Ron Lagomarsino. Cu: Beverly D'Angelo, Rob Estes. Jade este o adolescentă de 16 ani, și tuturor problemelor pe care le are se adaugă și divorțul părinților, ea locuind împreună cu mama sa. Mai mult chiar, atunci când Billy, prietenul mamei sale, vine să locuiască în casa lor, Jade se află într-o situație incomfortabilă și poate chiar atrasă de acesta...
0.00 Confesiuni erotice
1.00 Iadul alb (f)
2.30 Focus

Sâmbătă, 2 ianuarie

7.00 Mecanica distractivă (s)
7.30 Campionul (s)
8.00 D.a. Dragonii zburători
8.30 D.a. Prințul Valliant
9.00 D.a. Justițiarul
9.30 D.a. Nemuritorul
10.00 Malcolm & Eddie (s)
10.30 Sister, sister (s)
11.00 Gregory Hines Show (s)
11.30 Lumea lui Dave (s)
12.00 Zona M
13.00 Sport Magazin
15.00 Detectivi de elită (s)
16.00 Pământul. Bătălia finală (s)
17.00 The Best Of Jerry Springer (s/r)
18.00 Focus
18.30 Camera ascunsă (s)
19.00 Viper (s)
20.00 Silver (thriller, SUA, 1993) R: Phillip Noyce. Cu: Sharon Stone, William Bal-

dwin, Tom Berenger. Silver Heights se mută într-un apartament splendid din Manhattan, care are, însă, o istorie cam ciudată și presărată cu decese produse în condiții cel puțin anormale. Curtată de Jack, dar preferându-l pe Zeke, Silver trece prin momente de teamă și groază, deoarece cei doi bărbați sunt din ce în ce mai suspecti.

22.00 Real TV
22.30 Focus
23.00 Suflete dezgolate (f)
1.00 Real TV (r)
1.30 Zona M
2.30 Focus

Duminică, 3 ianuarie

7.00 Mecanica distractivă (s)
7.30 Campionul (s)
8.00 D.a. Dragonii zburători
8.30 D.a. Prințul Valliant
9.00 D.a. Justițiarul
9.30 D.a. Nemuritorul
10.00 Malcolm & Eddie (s)
10.30 Sister, sister (s)
11.00 Gregory Hines Show (s)
11.30 Lumea lui Dave (s)
12.00 Invingătorul (f)
13.30 Cinemagia
15.30 Legături de familie (s)
16.00 Iadul alb (f/r)
18.00 Focus
18.30 Camera ascunsă (s)
19.00 Viper (s)
20.00 Podul peste râul Kwai (război, SUA, 1957) R: Davis Lean. Cu: William Holden, Alec Guinness. Prizonierii englezi de război sunt obligați de japonezi să construiască un pod cu cale ferată, în jungla asiatică, în timp ce un pluton de soldați americani au misiunea de a-l distruge. Lupta psihologică dintre englezi și japonezi, momente de acțiune, nume sonore în distribuție - toate aceste elemente fac din „Podul peste râul Kwai” un film clasic de excepție ce nu trebuie ratat.
22.00 Frasier (s)
22.30 Focus
23.00 Fotbal: Chelsea - Manchester
1.00 Focus
1.30 Cinemagia (r)

FOARTE IMPORTANT!

Potrivit art.206 C.P. responsabilitatea juridică pentru conținutul articolului aparține autorului. De asemenea, în cazul unor agenții de presă și personalități citate, responsabilitatea juridică le aparține.



Vineri, 1 ianuarie

6.00 Dragoste renăscută (f)
8.30 Lumină din lumină
10.05 D.a.
11.00 Atingerea lui M. das (f)
12.30 Melodii populare
13.30 Concertul de Anul Nou de la Berlin
15.00 Camera ascunsă
15.25 Dacă doriți să revedeți...
16.00 Anul sportiv 1998
17.00 Dacă doriți să revedeți...
18.30 Casa plină (s)
19.00 Sunset Beach (s)
20.00 Jurnal
20.30 Odiseea (f/l)
22.00 Revelation la New York
22.45 Jurnalul de noapte
23.00 Clubul improvizatorilor
0.00 Stăpânul jocului (f)

Sâmbătă, 2 ianuarie

7.00 Bună dimineața, de la...
Timișoara și de la București!
8.30 Lumină din lumină. Ediție specială
9.00 TVR Info
9.05 D.a.
9.30 Ba da! Ba nu! Ediție specială
11.00 Johnny Mysto, băiatul magician (SUA, 1996). Cu: Toran Cavdell, Patrick Renna, Amber Temblin. R: Jeff Burr. Johnny este un băiat din suburbiile orașului Los Angeles, care visează să devină cel mai mare magician. Dar el nu se pricepe la iluzionism, până în momentul în care îl întâlnește pe Balckmoor Magicianul, care-i dă un inel fermecat din vremea regelui Arthur. Johnny devine o vedetă și vrăjile lui funcționează. Numai dispariția reală a fratelui său îl pune în încurcătură. Cu ajutorul Zarei este transportat în vremea regelui Arthur, pentru „a îndrepta” și acolo ceva în domeniul magiei.
12.30 Camera ascunsă
13.00 TVR Info
13.10 De Anul Nou cântăm împreună
14.00 Top Model România, 1998
16.00 Anul sportiv 1998
16.45 Dacă doriți să revedeți...
17.15 Dansul ca o viață
18.15 Concert Spice Girls
19.15 Spectacol Disney pe gheață
20.00 Jurnal
20.30 D.I. și d-na Smith (s)
21.25 Divertis Show de Anul Nou
22.25 TVR Info
22.30 Viva Las Vegas (f)
24.00 Deep Purple la București
1.00 Zi-i din strune, lăutare!

Duminică, 3 ianuarie

7.00 Bună dimineața, de la...
București!
8.00 Lumină din lumină
9.05 D.a.
9.30 Kiki, Riki, Miki în noul an
11.00 Viața satului
12.00 Tezaur folcloric
13.00 Info Magazin
13.30 Video-Magazin
16.00 Anul sportiv 1998
17.00 Super Gol Show
18.00 Dacă doriți să revedeți...
18.50 Spectacol Disney pe gheață
19.35 Duminică sportivă
19.45 Rezultatele tragerilor Loto special 6/49 și Noroc
19.55 Doar o vorbă „săt-” mai spun
20.00 Jurnal
20.30 Camera ascunsă
21.30 Odiseea (SUA, 1996) Cu: Armand Assante, Greta Scacchi, Geraldine Chaplin, Jeroen Krabbe, Christopher Lee, Irene Papas, Eric Roberts. R: Andrei Koncealowski. Ultima parte. Ecranizarea celei mai grandioase epopei antice al cărei părinte este Homer. Interpretul lui Ulise este celebrul actor Armand Assante.
23.00 TVR Info
23.05 Pariul Trio
23.10 D-na King, agent secret (s)
24.00 Vocile veacului: Nicolae Herlea



Vineri, 1 ianuarie

6.00 Dragoste renăscută (f)
8.30 Cinema '98 (r)
9.15 Melodii populare
10.15 Pas cu pas
11.15 Varietăți internaționale
11.45 D.a.
13.05 Hambone și Hillie (f)
14.40 Melodii populare
15.10 D.a.
16.00 Tiganca (s)
16.45 Santa Barbara (s)

17.30 Concert
18.10 Stan și Bran, maeștri de dans (f)
19.10 Sărbătoare la operă
20.20 Natacha (s)
21.10 Vânare de vânt
22.10 Time out
22.30 Căderea vulturilor (s)
23.30 La mulți ani, de Anul Nou!
0.30 TVM * Mesager

Sâmbătă, 2 ianuarie

7.00 Căderea vulturilor (s/r)
7.55 Prin Țara Năsăudului
8.05 D.a.
8.30 Sporturi extreme
8.55 Filmele săptămânii
9.00 Cronica africană (do)
9.30 D.a.
10.30 Documente culturale
11.25 TVR Timișoara
13.30 Umor și muzică pe meridiane
14.00 Foley Square (s)
14.55 Bijuterii muzicale
15.10 Ecran de vacanță
16.00 Tiganca (s)
16.45 Santa Barbara (s)
17.30 Tradiții
18.00 Legende rock: Jon Bon Jovi
19.00 Sărbătoare la Operă
20.00 Retro TV
20.50 Teatru: Când vine barza
22.40 Ateneu
23.30 Panoramic jazz
24.00 În duhul sărbătorii
0.30 TVM * Mesager

Duminică, 3 ianuarie

7.00 D.I. și d-na Smith (s/r)
7.50 Ușor, puile, ușor...
8.00 D.a.
8.30 Sporturi extreme
8.55 Cronica africană
9.20 Stan și Bran soldați (f)
10.30 Cinematograful vremii noastre * Claude Chabrol
11.30 TVR Iași
13.30 Creanga de aur
14.00 Foley Square (s)
14.50 Vitrina personajelor de operă * Carmen de Bizet
15.00 TVR Info
15.10 De dragoste
15.35 Ecran de vacanță
16.00 Tiganca (s)
16.45 Santa Barbara (s)
17.30 Bijuterii muzicale
17.45 Un secol de cinema * Sonja Henie: O flacăra pe gheață
18.30 Alo, tu alegi!
19.30 Din cele mai frumoase melodii populare
20.00 Clepsidra cu imagini
20.20 Pagini simfonice
21.00 Sportmania
24.00 Virtuozii din Moscova
0.30 TVM * Mesager



Vineri, 1 ianuarie

7.00 Seriale (r)
10.00 Pantofiorul de sticlă (f/r)
11.30 Selecțiuni din programul de Revelion
12.00 Thalia în concert (r)
13.00 Romeo și Julieta (balet, l)
14.00 Bucluc la magazin (f/r)
15.30 Te iubesc (s)
16.00 Uneori avem aripi (s)
16.45 Guadalupe (s)
17.30 Ultima vară (s)
18.25 Ca la mama Acasă
18.30 Sărmana Maria (s)
19.05 Dragostea nu moare (s)
19.25 D.a.
20.00 Dragoste și putere (s)
20.45 Misterioasa doamnă (s)
21.30 Thalia în concert (r)
22.30 Ce baftă! (f)
0.00 Iubește-mă tandru (f)
1.30 Selecțiuni din programul de Revelion (r)

Sâmbătă, 2 ianuarie

7.00 Uneori avem aripi (s/r)
7.45 Guadalupe (s/r)
8.30 Te iubesc (s/r)
9.00 Sărmana Maria (s/r)
9.30 Dragostea nu moare (s/r)
10.00 Iubește-mă tandru (f/r)
11.30 Selecțiuni din programul de Revelion (r)

13.00 Romeo și Julieta (balet, l)
14.00 Ce baftă! (f/r)
15.30 Acasă la Ion Țiriac
16.00 Uneori avem aripi (s)
16.45 Guadalupe (s)
17.30 Ultima vară (s)
18.25 Ca la mama Acasă
18.30 Sărmana Maria (s)
19.05 Dragostea nu moare (s)
19.25 D.a.
20.00 Dragoste și putere (s)
20.45 Misterioasa doamnă (s)
21.30 World's Most Dangerous Magic
22.30 Mărinimosul (f)
0.00 Laura (f)
1.30 Selecțiuni din programul de Revelion (r)

Duminică, 3 ianuarie

7.30 Laura (f/r)
8.30 Acasă la Ion Țiriac cu Ruxandra Săraru (r)
9.00 Sărmana Maria (s/r)
9.30 Dragostea nu moare (s/r)
10.00 NBA Action
10.30 Benetton - Formula 1
11.00 Retrospectiva sportivă a anului 1998 - partea II
12.00 Fotbal: (l)
12.45 Top Gol 1998
13.00 Fotbal (l)
14.00 Mărinimosul (f/r)
15.30 Te iubesc (s)
16.00 Uneori avem aripi (s)
16.45 Guadalupe (s)
17.30 Ultima vară (s)
18.25 Ca la mama Acasă
18.30 Sărmana Maria (s)
19.00 Concurs „Thalia este acasă. Vino și tu!”
19.05 Dragostea nu moare (s)
20.30 Fotbal Spania - live, repriza I
21.15 Nr. 1 Formula 1
21.30 Fotbal Spania - live, repriza II
22.30 Departee de lumea dez-lănțuită (dramă/dragoste, Anglia 1967) R: John Schlesinger. Cu: Julie Christie, Terence Stamp, Peter Finch, Alan Bates. Acțiunea este plasată în Wessexul conservator al secolului trecut, când femeilor nu li se permiteau libertățile pe care și le îngăduie Bathsheba, o tânără fermieră instărită. Ea abordează o emancipare și o superioritate nu numai financiară, ci și intelectuală, ceea ce bulversează profund bărbații din zonă.



Vineri, 1 ianuarie

7.00 Cartea virtuților (d.a.)
7.30 Câinele familiei (d.a.)
8.00 Aventurile lui Huckleberry Finn (d.a.)
8.20 Aventuri ale lui Superman (d.a.)
8.40 Mica sirenă (d.a.)
9.00 Superabracadabra
10.00 Pinocchio (f)
12.00 Chestiunea zilei - retrospectiva anului (l)
12.55 Știrile Pro TV
13.00 Soțul și soția (s)
13.30 Kelly, Kelly (s)
14.00 Memoriile omului invizibil (f/r)
16.15 Benny Hill (s)
16.45 Vanzătorul de mașini (f/r)
18.20 Riști și câștigi
18.55 Roata norocului
19.30 Știrile Pro TV
20.00 Efecte speciale (s)
21.00 Judecătorul (SUA, 1995, science-fiction). Cu: Sylvester Stallone, Armand Assante, Diane Lane, Rob Schneider. R: Danny Cannon. Acțiunea acestui spectaculos science-fiction este plasată în secolul XXII după ce marea parte a Pământului a devenit un deșert nepopulat. În America de Nord totă populația trăiește în trei orașe gigantice. Aceste orașe

sunt suprapopulate și se află în permanență în pragul anarhiei. Cei care încearcă să mențină o oarecare ordine sunt oamenii legii, imbarcați în vehiculele lor supersofisticate.

23.30 Arthur (f)
1.00 Vanzătorul de mașini (f/r)
3.00 Amor cu bucluc (s)
3.30 Judecătorul (f/r)
5.15 Pinocchio (f/r)

Sâmbătă, 2 ianuarie

7.00 Cartea virtuților (d.a.)
7.30 Câinele familiei (d.a.)
8.00 Aventurile lui Huckleberry Finn (d.a.)
8.20 Noile aventuri ale lui Superman (d.a.)
8.40 Mica sirenă (d.a.)
9.00 Incredibila aventură a Robinsonului (s)
10.00 Annie: O aventură regală (f)
12.00 Chestiunea zilei - retrospectiva anului - p.II
12.55 Știrile Pro TV
13.00 Soțul și soția (s)
13.30 Negociatorul (s)
14.00 Alo, Generația Pro!
16.00 Lumea filmului
16.30 Pro Fashion
17.30 Knight Rider Super-comando (s)

18.30 Te uiți și câștigi
19.30 Știrile Pro TV
20.00 Academia de poliție (s)
21.00 Casa Rusia (aventuri/spionaj, SUA, 1990). Cu: Sean Connery, Michelle Pfeiffer, Ken Russell, Roy Scheider, James Fox. R: Fred Schepisi. La Moscova, se desfășoară o conferință internațională de carte unde o rusoaică îl caută disperată pe editorul englez

Barley Blair, pentru a-i da un manuscris. Ea îl roagă pe Niki Landau s-o ajute, ceea ce acesta acceptă, însă odată ajuns la Londra, el înmânează manuscrisul cu secretele militare ale Rusiei nu destinatarului, ci serviciului britanic de spionaj.
23.30 Arthur, rușinea familiei (f)
1.30 Amor cu bucluc (s)
2.00 Casa Rusia (f/r)
4.05 Academia de poliție (s/r)
4.50 Knight Rider Super-comando (r)
5.30 Annie: O aventură regală (r)

Duminică, 3 ianuarie

7.00 Cartea virtuților (d.a.)
7.30 Câinele familiei (d.a.)
8.00 Aventurile lui Huckleberry Finn (d.a.)
8.20 Noile aventuri ale lui Superman (d.a.)
8.40 Călătoriile lui Gulliver (d.a.)
9.00 Super Abacadabra
11.00 Doctor în Alaska (s)
12.00 Chestiunea zilei - p.III
12.55 Știrile Pro TV
13.00 O PROpoziție pe zi
13.05 Soțul și soția (s)
14.00 Benny Hill (s)
14.30 Echipa mobilă
15.00 Al șaptelea cer (s)
16.00 Un an fericit (f)
18.00 Beverly Hills (s)
19.00 Prețul corect
19.30 Știrile Pro TV
20.00 Ally McBeal (s)
21.00 Lorenzo (dramă, SUA, 1992) Cu: Susan Sarandon, Nick Nolte, Peter Ustinov. R: George Miller. Nick Nolte și Susan Sarandon joacă rolul părinților unui copil diagnosticat cu ALD, o boală rară, degenerativă, fără șanse de vindecare. Refuzând să accepte condamnarea la moarte a propriului lor copil, cei doi părinți încerca orice lucru posibil pentru a găsi o speranță cât de mică în bălăia inegală cu moartea.
23.30 Extralarge: Alb și negru (f)
1.00 Amor cu bucluc (s)
1.30 Un an fericit (f/r)
3.00 Al șaptelea cer (s)
3.45 Ally McBeal (r)
4.45 Lorenzo (f/r)



Vineri 1 ianuarie

10.00 Bomba (f)
11.30 Un antrenor în Africa (f)
13.15 Concert U2
14.45 Frontiera roșie (f)
16.30 Jack (f)
18.30 Batman Forever (f)
20.30 Forța de reacție (f)
22.00 Phenomenon (f)
0.00 Jurnalul Pantofului roșu (s)
0.30 Real sex (s)

Sâmbătă, 2 ianuarie

10.00 Războiul fiarelor: Jocul păianjenului (s)
10.30 Dragă, am micșorat copiii: Cu multă dragoste (s)
11.15 Lacul lebedelor (f)
12.45 Piloți de vânătoare (f)
14.45 Interviu cu un vampir (f)
16.45 Diabolique (f)
18.30 Demolatorul (f)
20.30 Lupul (f)
22.15 Poveste de dragoste (f)
03.30 Fără milă (f)

Duminică, 3 ianuarie

10.00 Cine este Mos Crăciun (f)
11.30 Ziua cârției (f)
13.15 Noaptea cea mare (f)
15.00 Rețeaua (f)
17.00 Alaska (f)
18.45 Verdict sub amenințare (f)
20.30 Mr. Jones (f)
22.30 Fortăreața (f)
0.45 Mame și fi (f)



Vineri, 1 ianuarie

6.00 Colivia de aur (r)
7.30 Căsuța misterioasă (f)
9.10 D.a.
10.40 Ca-ntr-o copii (f)
12.15 Concertul de Anul Nou de la Viena, 1999
14.30 Selecțiuni din programul de Revelion
16.40 Zodiac
17.00 Spectacol de patinaj: Un toast pe gheață (r)
18.00 Colivia de aur (s)
19.00 Observator
20.00 Detectivi la Malibu (s)
20.50 Corbul Alb (SUA, thriller-acțiune) Cu: Ron Silver, Joanna Pacula, Roy Scheider. R: Andrew Stevens. Corbul Alb e povestea faimosului diamant ce poate finanța guverne întregi. Se pare că un singur om, criminalul de război polonez, Markus știe locul unde se află ascuns diamantul, de peste 40 de ani. Toată lumea vrea să afle unde este ascuns Corbul Alb. De aceea toți așteaptă ultimele cuvinte ale muribundului, cuvinte pentru care se și moare.
22.30 Inspirația Carolinei (s)
23.00 Observator
23.30 Concert de Pretenders
0.30 Adevărul despre sex (f)
2.10 Și fantomele se iubesc (f)
3.00 Detectivi la Malibu (r)

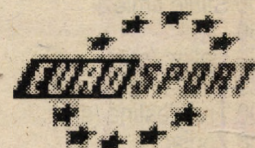
Sâmbătă, 2 ianuarie

7.40 D.a.
8.10 Animal Show (s)
8.40 D.a.
9.10 D.a.
10.00 Superman III (f)
12.00 Bugsy Malone (f)
13.30 Roata de rezervă
14.00 Show Nae și Vasile
15.00 Aventurile lui Smoke Bellew (s)
16.30 Inspirația Carolinei (s)
17.00 Pe cont propriu (s)
17.45 Săptămâna modela New York
18.00 Colivia de aur (s)
19.00 Observator

19.30 Sâmbete și zâmbete
20.00 Nash Bridges (s)
21.00 Criminal în libertate (thriller, SUA, 1995) Cu: Richard Thomas, Bruce Davison, Cynthia Ettinger. R: Noel Nosseck. Un om de afaceri angajează un om al străzii pentru a-l ajuta la diferite munci în curte, neștiind că acesta este un criminal periculos. Când omul de afaceri se ceartă cu vecinul lui, acesta cade și moare, angajatul convingându-l să păstreze secretul.
23.00 Observator
23.30 Tropical Heat (s)
0.30 Fantomele trecutului (f)
2.00 Nash Bridges (r)

Duminică, 3 ianuarie

7.00 Inspirația Carolinei (s/r)
8.00 Spirit și credință
8.40 D.a.
9.10 D.a.
10.00 Teo și Mircea Șou
12.20 Polițist din tată-n fiu (f)
14.00 Duminică în familie
18.00 Colivia de aur (s)
19.00 Observator
19.30 Reporter TV Vouă
20.00 Vecinii (comedie, SUA 1981) Cu: John Belushi, Dan Aykroyd, Cathy Moriarty. R: John G. Avildsen. Ei sunt gălăgioși, agresivi, nesuferiți și jignitori... și tocmai s-au mutat alături. Earl Keese este un bărbat mic și gras de vârstă mijlocie și foarte cumsecade. El duce o viață liniștită și confortabilă împreună cu familia într-o suburbie, până când casa de alături este cumpărată de un cuplu „îngrozitor”, Vic și Ramona, care nici nu se mută bine că încep să-l înnebunească pe Earl.
21.45 TeleEurobingo Show (cs)
22.50 Zbor de noapte spre Moscova (f)
0.30 Nebunie dincolo de orice terapie (f)
2.00 Polițist din tată-n fiu (r)
3.40 Colivia de aur (r)



Vineri 1 ianuarie

9.30 Sporturi extreme (r)
10.30 Sporturi extreme (r)
11.30 Auto. Raliu Paris - Dakar (r)
12.00 Schi. Sărituri, Garmisch Partenkirchen (r)
13.00 Schi alpin CM - Maribor (d.)
14.30 Fotbal. Legende CM (r)
15.30 Arte marțiale, Paris-Bercy (r)
17.30 Schi alpin CM, Maribor (r)
18.30 Sărituri, Garmisch Partenkirchen (înreg.)
20.00 All sports (r)
21.00 Tennis, Geneva (înreg.)
23.30 Auto. Raliul Paris-Dakar 1999 (înreg.)
0.00 Bowling, CM, Hooldorf
1.00 Sporturi extreme (r)

Sâmbătă, 2 ianuarie

9.30 Auto Granada - Dakar (r)
10.00 Schi alpin CM (r)
11.00 Schi alpin CM, Maribor (d)
12.00 Schi. Sărituri (r)
13.30 Schi alpin CM - Maribor (d.)
15.00 Schi Sărituri, Innsbruck (d.)
16.30 Biatlon CM (r)
17.30 Schi alpin CM (r)
18.30 Schi Sărituri, Innsbruck (d.)
20.00 All sports. Acrobații aeriene (r)
20.30 All sports. Cascadorii auto (r)
21.30 All sports: The Strongest Man (r)
22.30 Box Meciu internaționale (înreg.)
23.30 Auto Raliul Granada - Dakar (înreg.)
0.00 Arte marțiale (r)
1.00 Snooker Openul Germaniei - Bingen (r)

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA

Str. George Coșbuc nr.38, cod 2400, SIBIU
TELEFOANE:
SECRETARIAT: 21.12.81
FAX: 21.41.41
REDACTORI: 43.31.93 - 21.13.18
CONTABILITATE + MICĂ PUBLICITATE: 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL+FAQ): 21.66.03

Procesare computerizată și
tiparul executate în
S.C. Casa de Presă și Editură

Tribuna
ISSN 1220 - 3157

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE

EMIL DAVID - director general
MIRCEA BIȚU - director editorial
VASILE TÂLVAN - director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR

Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adjunct
DUMITRU NIȚĂ, DUMITRU MANIȚIU,
IOAN VIDRIGHIN

Onorant umanitarism



Încă din anul 1990, Asociația Kinderhilfe Rumänien ajută copiii din România, și nu numai, care suferă de boli ori afecțiuni ce nu pot fi tratate eficient în țară. În luna noiembrie a.c., doi copii, **Marius Strava** (8 ani) din Cislădie și **Bianca Jăcan** (20 ani) din Agnita, au fost duși în Germania, la Saarbrücken, pentru a fi operați la ochi, în urma altor intervenții nereușite, efectuate la Cluj și Tg. Mureș.

D-na dr. **Adriana Stănilă**, șefa secției Oftalmologie a Spitalului Clinic Județean Sibiu, ne-a declarat că acești copii au beneficiat de operații în urma unor referate trimise în Germania. De notat că

Afecțiuni oftalmologice soluționate grație unei cunoscute asociații germane

Asociația ia în considerare doar cazurile grave, disperate, considerate la noi ca fiind fără rezolvare, iar criteriul de selecție este atât medical, cât și social.

Marius Strava, care suferă de cataractă congenitală, a fost operat și, la trei săptămâni după operație, era vindecat aproape complet. Bianca Jăcan a suferit o operație de transplant de cornee, ceea ce a ajutat-o să mai vadă, cât de cât, la plecare vederea ei fiind

foarte slabă.

Se cuvine a menționa că germanii care conduc asociația, **Wilhelm Brech** și **Adam Rudolf**, au achitat toate cheltuielile de transport și spitalizare, iar prof. dr. **Teping** a făcut operațiile gratuit. În perioada 28 noiembrie-6 decembrie, **Adriana Stănilă**, doctor în științe medicale, a fost invitată la Clinica din Saarbrücken, unde a asistat în sala de operații la folosirea metodelor noi și moderne de tratare chirurgicală a cataractei,



dezlipirii de retină, keratoplastii etc., iar în staționar a asistat la evoluția bolnavilor operați și a tratamentelor postoperatorii.

Este important de știut și de apreciat că Asociația Kinderhilfe Rumänien este finanțată de membrii permanenți înscrși în asociație și de oamenii de suflet care fac donații pentru a ajuta copiii bolnavi, și nu numai. De precizat că, începând din anul 1990, **Wilhelm Brech** și **Adam Rudolf** au fost în România de zeci de ori pentru a aduce ajutoare la casele de copii.

Silvia BOIA



Bianca Jăcan (Agnita, prima din dreapta) lângă dr. Adriana Stănilă, după intervenția chirurgicală la Clinica din Saarbrücken/Germania.

Un cadou de suflet

CD-ROM-ul Muzeului ASTRA

CD-ROM-ul de prezentare a Muzeului în Aer Liber ASTRA oferă posibilitatea unei vizite interactive, pornind fie de la harta României, fie de la planul muzeului sau de la sectorul tematic de apartenență a monumentelor care se doresc „vizitate”. CD-ul oferă și posibilitatea accesării informațiilor, plecând de la tabelul cronologic, care cuprinde vechimea obiectivelor muzeale. „Plimbarea” în muzeu este însoțită de muzică populară autentică, selectată pentru a completa imaginile și textul,

acest fond sonor putând fi ales și direct, de pe harta etnografică a țării. Un capitol aparte al CD-ului îl reprezintă secvențele video, care prezintă principalele evenimente culturale, de peste an, ale muzeului: Târgul creatorilor populari, Olimpiada copiilor meșteșugari etc. Textele explicative ale acestui CD sunt prezentate atât în limba română, cât și în limba engleză.

CD-ROM-ul se găsește de vânzare la casierile muzeului, librăriile și hotelurile din Sibiu.

Mesaj de sărbători

Teodor Meleșcanu, președintele ApR: „Sunt deosebit de onorat să mă adresez, prin intermediul publicației dv., tuturor cititorilor cu ocazia Sfințelor Sărbători și a Anului Nou. Am trecut printr-un an greu, la sfârșitul căruia, din păcate, avem puține bucurii și chiar foarte puține speranțe. Poporul român are, însă, resursele necesare să depășească aceste momente dificile și nu trebuie să se lase copleșit de greutățile pentru care cei ce ne conduc nu au reușit să găsească soluții. România a mai fost, chiar de prea multe ori, în situații dificile și a reușit să renască, totuși, datorită unor oameni ca fiecare dintre dv. Este momentul ca acum, de Sfințele Sărbători, să uităm tot ceea ce ne dezbină și să ne gândim că există soluții care să transforme România dintr-o țară bogată cu oameni săraci, într-o țară bogată cu oameni bogați. În numele meu și al tuturor colegilor din ApR, vă urez un An Nou fericit, mult mai bun și mai bogat decât cel care se apropie de sfârșit. La mulți ani!”



Gânduri la sfârșit de an

Biroul Senatorial al domnului senator dr. **Corneliu Bucur** mulțumește tuturor persoanelor fizice și juridice care în decursul acestui an au avut încrederea de a se adresa pentru rezolvarea diverselor probleme și necesități.

Cu ocazia Sfințelor Sărbători ce conduc la trecerea acestui an pe drumul istoriei, adresăm un calduros și sincer „La mulți ani!” tuturor locuitorilor orașului și județului Sibiu, asigurându-i că și în noul an vom sta la dispoziția celor ce ne vor călca pragul.

Biroul Senatorial PD Sibiu.

La judecată...

Prefectura Județului Sibiu a contestat numirea celor trei reprezentanți ai administrației locale în Consiliul de administrație al Casei de asigurare pentru sănătate, pe motivul că numărul voturilor obținute pentru investirea celor trei nu este statutar. „Noi nu avem ce să ne reproșăm. Procedura a fost corectă și nu ne schimbăm poziția” a afirmat președintele C.J.S., **Nicolae Nan**, semn că disputa privind legalitatea urmează să ia calea justiției.

A. POPESCU

Pentru cei însingurați și cu puțini bani

Revelion la Biserica de pe B-dul Mihai Viteazul din Sibiu

Sunt mulți oameni însingurați și foarte mulți care nu au banii necesari pentru a petrece noaptea de Revelion la un local. Preotul **Achim Băcilă**, parohul Bisericii de pe B-dul Mihai Viteazul din Sibiu, îi invită pe credincioșii acestei parohii (și nu numai) să petreacă împreună noaptea de la cumpăna dintre ani, începând cu ora 21. Se va oficia slujba de vecernie, litia și rugăciunile de preacinstire a Sf. Vasile cel Mare.

D.M.

Cuvânt de An Nou

Se scutură anul de colinde și cerul se deschide pentru ca cei buni să-l vadă pe Dumnezeu stând cu îngerii la masă. Zăpezile joacă mănunchiuri de crini albi și fetele își pun pieptenele sub pernă, alături de săpun, pentru a-și visa iubitul. Afară, o iarnă lăcomă de lupi împietrește lemnul și poți păstra o lacrimă într-un vârf de cui. Românii s-au apucat de fabricat piroane și e un frig, boieri dumneavoastră, semn că Cel de Sus a prins Boboteaza în bugetul pe anul acesta.

Pe drum de sănii între sate merg copiii să dezlege datini vechi și când tremură în zare asfințitul, fiecare om devine neam cu Dumnezeu. În munți, fiecare brad e un prinț, iar stejarii devin candelă de lumină. E vremea sărbătorilor când se deschid lăzile cu legende, iar oamenii se dezbracă de păcat, de jale sau de plâns pentru ca bucuria nașterii să se așeze în fiecare casă.

Pe prag se aprind diamante, iar pe geamuri se așterne o boare de cerb care își schimbă fața în fiecare clipă. Sub masă, acolo unde se pune găleata cu apă ca să le meargă bine vitelor, stă damigeana cu căpșunică, iar de pe sobă se aude bolborosind molcom capacul oalei cu sarmale. În curte țărânul sparge cu securea gheața din creplă, în timp ce nevasta iese la poartă ca să vadă când vin copiii și nepoții de la oraș. Nu mai e pic de umbră-n univers și mărul de la poartă a-ncremenit sub promoroacă. S-apropie ceasul când se schimbă anii și românii se gândesc cu amărăciune că cel care vine va fi încă unul cu noroc în dragoste. Ani mulți și buni!

Liviu BREZAE

Accent Lanțul ghinioanelor!?

În după amiaza zilei de 24 decembrie, pe str. Ștefan cel Mare, am avut ghinionul să-mi fie tamponată mașina. Un Aro 10 i-a șifonat autoturismului în care mă aflam toată partea stângă spate. N-am avut șansa să discut cu vinovatul, căci a „taiat-o” urgent de la locul faptei. Doi oameni cumsecade, mători la incident, au reținut numărul Aro-ului, care s-a pierdut în hățișul de străduțe din spatele complexului de pe amintita stradă. La Poliție, unde m-am prezentat, subofiterul de serviciu a dat în urmărire, echipajului de pe teren, mașina vinovată și m-a invitat, în 28 decembrie, să dăm de urma proprietarului. Minunea descoperirii în trafic nu s-a întâmplat, iar în evidențele Poliției mașina nu există. De ce? Nu-i treaba mea, dar mi se pare incorect ca vinovatul să nu plătească. Având convingerea că simțul civic al sibianului există, cei care știu ceva de autoturismul Aro 10 cu nr. de circulație 3 SB 6672 sunt rugați să sune la Poliție, Serviciul Circulație.

G. Radu

Doi pensionari au primit derogare să mai activeze trei luni

În cadrul ședinței din 29 dec. a.c., a C.J.S., președintele **Nicolae Nan** a anunțat consilierii că șeful Gardienilor Publici, **Crăciun Ștefan**, și șeful Aeroportului Sibiu, **Crauciuc Alexandru**, au intrat în pensie. Până la lansarea concursului pe posturile celor doi, consilierii județeni au acceptat menținerea lor în posturi încă trei luni.

Adrian Popescu

De la 5% la 7% pentru asigurările de sănătate

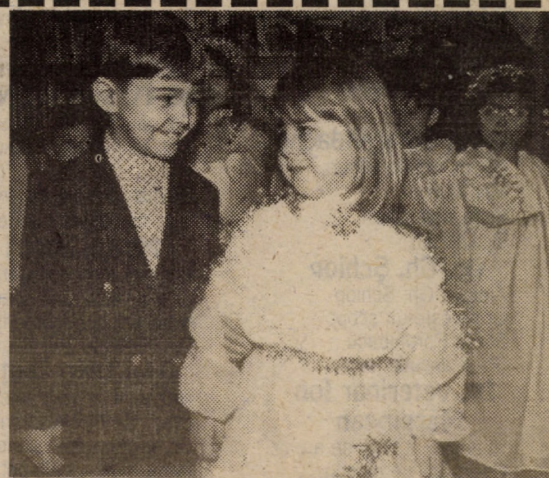
Începând cu data de 1 ianuarie 1999, în baza prevederilor Legii nr.145/24 XII 1997, nivelul contribuției pentru asigurările de sănătate se majorează de la 5% la 7%, din cota de impozit, atât pentru angajator, cât și pentru asigurați.

V.A.

Nedumerire

Aș vrea să știu, iubita mea,
Tu - nesilită - nu cumva
Mi-ai acorda chiar...
mâna ta?
Hmmm?!

Text și foto: **Fred NUSS**



La cumpăna dintre ani, să ne mai descreșim frunțile

Rondelul colindelor

Cândva, veneau colindătorii
Și colindau din casă-n casă;
Azi, vin la tv, sehtorii,
Spunând ce n-o s-avem pe masă.

Apar pe ecran profitorii
Ce țara lefteră o lasă;
Cândva, veneau colindătorii
Și colindau din casă-n casă.

Ni s-au schimbat jecmănitarii,
S-a dus la dracu "lupta de clasă";
Azi, vin la tv, urlătorii,
Ce ne vând bărbi, doar țara-i rasă...
Cândva veneau colindătorii...

Marin NIȚĂ-SLĂTINEANU

Curiozități

- Statisticile au arătat că în întreaga lume se consumă zilnic, în medie, câte 5200 milioane bețe de chibrituri.
- Iarna anului 1558 a fost atât de friguroasă în întreaga Europă, încât la Sibiu vinul se vindea cu bucata, tăiat cu toporul.
- Océanele conțin, în medie, vreo 35 de grame de sare la un kg. de apă și dacă s-ar extrage întreaga cantitate de sare conținută în océane, s-ar putea acoperi scoarța întregului pământ cu un strat în grosime de 50 metri.
- Meteorologii au constatat că în întreaga lume se produc în medie câte 40.000 de furtuni pe zi și că, tot într-o singură zi, vreo 400.000 de fulgere brăzdează cerul în toate direcțiile.
- Într-un adăpost pentru albine, se află și "mama" stupului, regina, care depune în fiecare an peste o sută de mii de ouă, ceea ce reprezintă de mai multe sute de ori propria ei greutate. Pentru a ne face o idee despre această "performanță", trebuie să recurgem la comparații: o găină ar trebui să ouă zilnic câte 20 de ouă pentru a egala această vrednicie.

B. JEAN



**Grafică de
Petre Dumbrăveanu**

Noroc că pântecele n-are fereastră

Astăzi, noi considerăm că știm totul în mai toate domeniile, deci și în cel al artei culinare. Nimeni nu pare dispus să se întrebe dacă nu cumva strămoșii noștri aveau gusturi mai rafinate. Iată ce ne-a rămas scris de la Archestratos, un adevărat maestru al bucatelor din Antichitate: "Întotdeauna aranjează-ți părul, la masă, cu tot felul de cununi, în care înfloresc tot ce se află pe suprafața pământului și aruncă pe vatra focului miruri bune, smirnă, tămâie și fructul frumos mirositor al Siriei. Iar când vrei, cere să ți se aducă prăjituri, pântecele și mitra unei scoafe fierte în chimen cu oțet și înmuiate într-un aromat special precum și tot felul de păsări fripte așa cum le oferă anul. Uită de siracuzanii aceștia care beau tot timpul asemeni broaștelor și nu mănâncă nimic".

În Macedonia, la banchetul dat de Caranos, cu prilejul

căsătoriei, ceremonialul a fost următorul: "Invitații erau în număr de douăzeci. Acestora, de îndată ce s-au așezat pe paturi, li s-a dat în dar câte o cupă de argint. Fiecare, înainte de a intra în camera ospățului se încununase cu o diademă de aur în valoare de cinci bani de aur. După ce au băut cu pele, tuturor li s-a oferit, pe o tavă de aramă, pâine pregătită de corintieni, păsări și rațe. Mai erau acolo și porumbei, găște și tot felul de bucate îngrămădite. Li s-au mai adus și alte mâncăruri multe și variate, iar după aceea o altă tavă de argint pe care se aflau o pâine mare, găște, iepuri și iezi, porumbei, turturele, potârniche și diverse păsări. Când oaspeții au început să fie mai puțin cumpătați, s-au pomenit invadati de cântăreți din flaut și de cântărețe din harfă de la Rodos. Toate erau goale. Au cântat puțin și au plecat. După

ele au venit altele, aducând borbăneșe cu mir. Apoi a fost adusă o tavă de argint groasă, aurită, încât să cuprindă un porc foarte mare, fript, care ședea cu picioarele în sus și arăta că pântecele desfăcut era umplut cu tot felul de bunătăți: sturji copti, rațe și o mulțime de smochine, ouă și stridii, cele mai diverse bogății.

După aceea apărură niște desfrânați, jongleuri, femei goale care făceau tot felul de lucruri de mirare, săreau în săbii, scoteau foc pe nări și pe gură. După ce au fost oferite fiecăruia niște cupe mari de aur și băutură, s-a adus o tavă de cristal așezată într-o cutie de argint, plină cu pește fiert, de cele mai diverse calități. După ce și-au spălat mâinile, și-au pus iarăși cununile și panglici de aur și alt flacon dublu de mir. Băutura fiind în toi și vremea întunecându-se, au apărut naiadele Eroși, Artemide,

Pani, Hermesi și alte zeități iluminate cu torțe de argint. În acest timp au fost aduși, pe tăvi pătrate, mistreți din Erymanthos, înfipti cu lănci de argint. Amețiți și cu capul greu de băutură, ori de câte ori priveau la vreunul din felurile de mâncare ce se aduceau, oaspeții se trezeau și puteau să stea drepti. După ce au luat un fel de antidot pentru vin neamestecat cu apă, pregătit dinainte, mesenii au început să bea cu ușurință. În acest timp apărură măscăriciul Mandrogenes, care i-a făcut să rădă mult; după aceea, o femeie în vârstă de peste 80 de ani începu să danseze și, în cele din urmă, tuturor li s-au oferit deserturi în coșulețe împletite în curele de elefant și plăcinte de tot felul...

Față de acest adevărat desfrâu culinar, nunțile și petrecerile cele mai simandicoase de astăzi nu sunt decât niște prânzuri săracăcioase.

Să zâmbim (amar) cu Petre Tuțea

- ◆ Ce-i acest ceașesc 89% pentru niște golani care nu-s în stare să conducă nici o gară? Incapacitatea de guvernare a ăstora s-ar putea să fie șansa hoitului român să devină viu...
- ◆ Eu aș scrie peste Statele Unite așa: "Omul este un animal care fabrică unelte".
- ◆ Nu am fost și nu sunt antisemit, pentru că ar însemna să fiu anticreștin. Pentru că, să fim cinstiți, Cristos nu e din Fălțiceni.
- ◆ Ateii și materialisții ne deosebesc de animale prin faptul că nu avem coadă.
- ◆ Bătrânii au o supapă foarte înțeleaptă: au dreptul la nerușinare.
- ◆ Există o carte a unui savant american care încearcă să motiveze științific Biblia. Asta e o prostie. Biblia are nevoie de știință cum am eu nevoie de Securitate.
- ◆ Premisa egalității absolute e nulă, iar socialiștii adaugă puțin sifon în vinul ăsta.
- ◆ Democrația este sistemul social care face posibilă existența idiotului alături de geniu.
- ◆ Funcția idiotului e pozitivă, pentru că fără el n-am înțelege nici geniul, nici normalitatea.

Epigrame * Epigrame

Previziune pentru anul 1999

Dacă anul care vine
Nu ne-aduce-n țară sporul,
Tuturor nu ne-o fi bine
Și ne va pieri...umorul!

Căsnicie

Doamna lui e tot frumoasă,
Tandă și chiar generoasă!
Și-n oratorie-i tare:
Ultimul cuvânt îl are!

Unui om politic

Ca om politic i-a plăcut
Să aibă-o unică doctrină:
Acea de a fi știut
Discret și grabnic, să...parvină!

Surpriză de Revelion

Vecina mult s-a bucurat
Primindu-și nașii cu ovații,
Dar s-a blocat când au intrat
Buluc...autoinvitații!

Nic. MĂLĂU

Cum întâmpină o parte din epigramiștii sibieni Anul Nou

D-na Viorica Voicescu, câștigătoare a mai multor premii la concursuri de epigrame

Nu ca să intrige
Își impune tonul,
Ea vrea să câștige
Și Revelionul!

Naum Smarandache

Naum, om de stihuri,
Mai original,
Scrie acrostihuri
Ocazional!

Dr. Gh. Șchiop

Amicul, Gh. Șchiop
Urmărește-un scop:
Stă la Porumbacu
Să-și ascute...acul.

Dr. veterinar Ion Mărginean

Și acum, în prag de an,
Operează un curcan,

Ce lovit de ironie
I-a căzut...în furiie!

Dr. Nicolae Ivan

La sfârșit de an,
Doctorul Ivan
Stă pe baricadă
Urmărind o...pradă!

Nicolae Mihu și Nicolae Muntean pe "Podul minciunilor"

Ei, în noaptea asta bună,
Stând pe podul din cetate,
Mihu spune o minciună,
Muntean zice: Ai dreptate!

Vasile POP, Mediaș

Contraste

Se-apropie iar un an ce-i nou
Și-l ia bărbatul drept cadou;
De-aceea sunt fidele idei
Că el e inversul femeii.

Tradiție

Deși anul se-nnoiește,
Negăsind cine s-o ție,
Tot bărbatul cheltuiește
Pentru cea ce-i e soție.

Innoiri

De ne-nnoim și noi și anii
Cum se afirmă din străbuni,
Sunt ferm convinși că mitocanii
Se înnoiesc doar ca stăpâni.

Posturilor de televiziune: PRO TV și ANTENA 1

Voi căuta și-alte frecvențe,
Căci tot mai mulți, de-un timp,
reclamă

Că mai zăresc și-alte secvențe,
Deci, nu-i chiar totul o reclamă.

Munții noștri

Par mai mohorâți Carpații,
Căci e tristă a lor soartă;
Numai ei și guvernânții,
Din vechime, aur poartă.

D-lui Chirvăsufă

Repent în epigrame
Crezi TRIBUNA Internet,
Ca să-mprăști-n lume drame
Până-nveți un alfabet.

Unui ziarist

Tu m-ai convins, dragă maestre,
Că pasărea cea zburătoare,
Când stă pitită sub ferestre
Este, de fapt...o târătoare.

Constatare

Nu am constatat din bărfe,
Ci din cele ce-s decente,
Că puține dintre țărfe
Vor s-apară indecente.

Leul

Este, totuși, onorabil,
Chiar făcând stăpâni din fameni;
Dar devine mizerabil
Când, lipsind, ucide oameni.

Gh. RĂDAC, Mediaș

Plugușorul otacilor

Măine, anul se-nnoiește,
Și minerul se pornește
Să ureze pentru-ai săi:
"Mănați, măai!"

Unui gurmand

De Anul Nou, la un vecin
A-nfulecat în două moduri:
Plăcintele cu-un pic de vin,
Răvașele...mai mult cu noduri!

La Revelion

A-ntins jos scoarța oltenească
Pe dușumeaua foarte fină,
Și ca să nu se murdărească,
A pus pe scoarță o rogojină.

Comparație

În noaptea asta, în cetate,
Îmi spune intuiția,
Că Anul Nou în poartă bate;
(Nu ca Miliția).

Plugușor pentru Guvern

Iarnă-i grea, omătul mare,
Semne bune anul are,
Toate, numai de-ntrebare!

N. MIHU

Lui Emil Hurezeanu, cu prilejul decernării titlului de "Cetățean de onoare" al Sibiului

Printre frunzașii urbei el rămă-
ne-n cronici,
Deși, precum se știe, trăiește
în Apus.

Sperăm, prin "Deutsche Welle",
fără să fim ironici,
De rele să-i mai spele pe cei
ce l-au propus.

Circ și pâine

În anul care a trecut
Circ din belșug noi am avut.
Vrem ca-n anul care vine,
Să fie mai multă pâine.

Codin ALUCIRICĂ

Viagra

Că-i medicament, se știe,
Toată lumea-mi dă dreptate,
La bunicii li se prescrie
Pe rețete...compensate.

Nic. MOCANU

Referitor la afirmația "acum 300 de ani nu era picior de român aici" (în Sibiu)

După un umil concept,
Lamentarea n-are rost;
Cine afirmă e "deștept",
Cine crede, e un prost!

Teama de post tranziție

Treaba mă cam lasă rece,
Teama nu își are rostul,
Căci tranziția asta trece
Și rămânem doar cu postul.

Ediții și câinii vagabonzi

Li stăpîniți ca "inutili"
La îndemnul "Ligii";
Vă întreb, stămați ediții:
Unde-o-ți agăța covrigii?

Nicolae MUNTEAN

Minifabulă

Un greier (tare-ncrezător),
Când deveni cant-autor,
Furnicii îi cri-cri, fălos,
(De la volan): "Tu, tot pe jos?"

Memorandum

- Șase luni! (zise patronul).
Hăul voi îndepărta,
Dacă respectați canonul:
"Crede și nu cerceta".

Teodor PORTĂRESCU

Privatizarea ROMTELECOM

- Nu va supărați, un ton.
- Nu avem, I-am dat plocon.
- Dar atunci, cum se vorbește?
- Numai dacă...știi grecește.

Interviu

Interviu în plină stradă:
- Când Guvernul o să cadă?
- Să vă spun părerea mea?
N-o să cadă, va pleca.

Ministerului Sănătății

SIDA, boală violentă,
Astăzi e omniprezentă.
Dar, mai este o speranță,
În casele de toleranță.

Despre rolul presei

Presa asta "bărfitoare"
Te lovește un-te doare.
Dacă te-ar vorbi de bine,
Ar fi vai și-amar de tine.

Soluție anticriză

Toate-n lume-și au un rost,
De la sărbători, la post.
Dar Guvernul-a decretat
Să postim neîncetat.

Decembrie '98

Frig, mizerie și nevoi,
Și explozii-s pe la noi.
Sărbătorile-s în toi,
Dar suntem sărmani și goi.

Ion ȚEAPĂ

Mielul orfan

Stropea cu lacrimi grele

mielul,
Căciula baciului Mardale.
C-adulmecase, mititelul,
Mirosul blănii mamei sale.

Nu-mi ridicăți statuie

Cu visurile mari în țarc
Nu vreau să am statuie-n parc,
Că orișicum, iubit confrate,
Locurile-s...ocupate.

Ot, visele!

Dacă-n somn, vreo arătare
Te-nfioară și te-nalță,
Visul, fără supărare,
N-are nici o importanță.

Epigrama și TRIBUNA

Epigrama, precum știu,
Întreține focul viu,
Iar TRIBUNA, bună mama
Este pentru...epigramă.

Meșterul brutar

Când e-ntisă masa mare
Și te-nfrupt din pâinea sfântă,
Se cuvine o urare
Pentru cel ce o frământă.

Răvașul

În răvașe, eu strecor
Nu otravă, ci umor.
Dar când e poșciră vinul,
Nu-mi pot stăpâni veninul.

Învățătoarei Ana Ardeleanu, de la Colegiul Pedagogic din Sibiu

Gazdă bună, primitoare,
I-am făcut pe loc răvașul.
Cu așa învățătoare
Se mândrește tot orașul.

Buhaiul - puțină trasă de păr.
Țuica - prune trecute prin alambic.
Vinul - struguri ajuși la celebritate.
Sarmalele - grenade gastrono-
mice.

Purcelul la tavă - dobitoc ars pe
rug.

Curcanul - subiect de parodie.

Gazda - invadații

Turmentații - stare de impon-
derabilitate terestră.

Musafirlor căzut sub masă -
indivd trecut la munca de jos.

Ciorba de potroace - antidot uni-
versal.

I. MĂRGINEAN

Ponoase

De nouă ani și mai bine,
Toate merg de-a-ndoasele.
Cei ce conduc trag foloase,
Iară noi, ponoasele!

Întrebare

Se-nchid fabrici și uzine,
Guvernânții nu se lasă.
Ne va merge, oare, bine,
Dacă stăm mai mulți acasă?

Simi CHIR

Surpriza coruptului de Revelion

Sărbătoreau toți Noaptea Mare,
În casa celui plin de bani,
Și când îi cântau "La mulți ani",
Nu s-așteptau la...închisoare!

N. IVAN

Epigrame * Epigrame

La cumpăna dintre ani, să ne mai descriem frunțile

CEI DOI MOȘI

N-am să uit niciodată toamna aceluia an. Una încărcată nu de roade ci de evenimente neașteptate de noi copii din clasele primare. Doar câțiva am primit acea fascinantă, pe atunci, cravată roșie, ce a făcut să ne salte pieptul de mândrie. Învățătoarea, căreia nu-i mai spuneam "doamnă", ci "tovarășă", ne-a vorbit despre semnificația acestui petec de pânză roșie, simbolizând sângele vărsat de eroii clasei muncitoare și ne-a învățat un cântec foarte antrenant pe această temă.

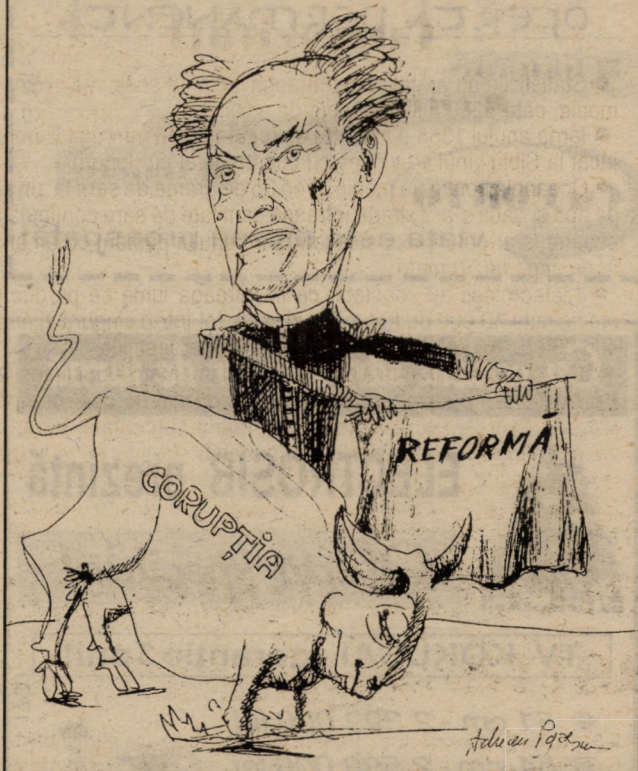
„Mai pe urmă, în preajma Crăciunului aceeași "tovarășă" ne-a anunțat cu vădită emoție în glas că n-o să mai vină Moș Crăciun ci un altul care i-a luat locul și anume Moș Gerilă. Și acesta avea să ne aducă daruri, dar nu acasă ci la școală, înainte de Anul Nou.

Mi-am luat inima-n dinți și am întrebat scurt: "De ce?" "Uite așa", mi-o tăie sec tovarășa. Apoi, mai convingătoare: "Așa a hotărât partidul și statul nostru democrat-popular". Ce mai puteam spune. Eram prea mici pentru un partid și un stat atât de mari.

Acasă, tata a proferat niște cuvinte grele: "... mama lor de comuniști, vor să ne ia nu numai pământul ci și vechile noastre obiceiuri". Mama a sărit să-l potolească: "Vrei să ajungi la canal, omule?" Și către mine: "De Crăciun, dacă vei fi cuminte, vei avea un brad, haine și ghetе noi". Am rămas mûţ. Pentru cine trebuia să învăţ colinde, rugăciuni şi poezii. Pentru care din cei doi moşi?

Ani în şir i-am primit pe amândoi, dar parcă tot mai dărnice era cel de mult ştiut. Noul Moş Gerilă se arăta doar cu o pungă sărăcăcioasă. După care începuse să circule o butadă: Anul acesta va veni Moş Crăcilă...

George LIMBEANU



Pietonul

*N-am mașină, domnule,
Că mie îmi place,
Să beau un pahar de vin
Ăla nu-mi dă pace.*

*Și decât să intru în zid
Bată-mă norocul,
Mai bine la polițiști
Pe jos le stric jocul.*

*Eu amendă nu primesc
Am volanu-n mână
Și cu el ridic din greu,
Apă din fântână.*

Am radarul cel mai bun,
Apa din găleată
Și la dragul meu volan
Nu adorm vreodată.

Ioan ROMAN

0 rețetă miraculoasă

Pentru aprovizionarea organismului cu elementele minerale necesare, medicina populară recomandă o metodă extrem de simplă: două lingurițe de miere de albine și două de oțet de mere într-un pahar cu apă, o dată sau de două ori pe zi. Oțetul aduce conținutul de minerale din măr, iar miera aduce mineralele din nectarul florilor.

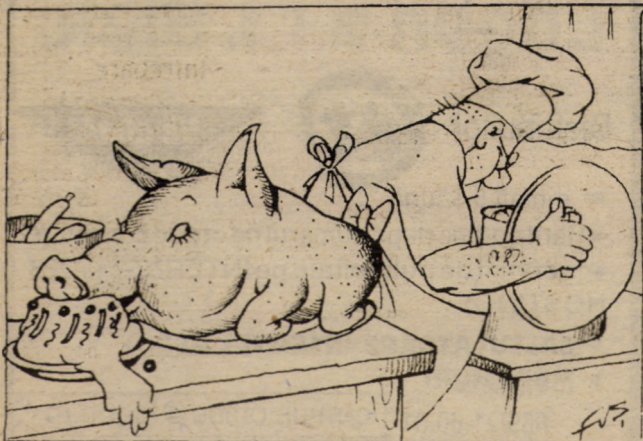
Dacă această băutură naturală și răcoritoare este consumată cu înghițituri mici are efecte miraculoase în refacerea organismului, dar mai ales în preajma și după sărbători.

Ioan ALBU

Urare la Parliament

Sorocova, uesela
Să trăiți, să înfloriți,
Ca cireșii în april,
Ca un zâmbet de copil,
Ca frumoșii meri roțați
Și să nu vă mai certăți,
Că noi ne ragăm la cer,
Să vă scoată din mister,
Ca să vă vedem mai des
Buni și harnici mai ales,
Să aveți, la timp, și haz,
Dar și teamă, și obraz,
Să vă respectați cuvântul,
Legătura cu pământul
Și, prin muncă răbdătoare,
S-aveți parte de onoare,
Domnul să vă dea puteri,
Nu să u-adunați averi,
Ci să alergați prin sate,
Ca să împărțiți dreptate,
Să ajungeți și la noi,
Să ne scoateți din nevoi,
Iar la anul când venim,
Feriți să vă găsim,
Fiecare mai atent
Și mai treaz în parlament,
Toți mai buni și mai umani,
La anul și la mulți ani!

Antohe CHIRVĂȘUȚĂ



Rondelul colindei la sat

*Ce zvon frumos de zurgălăi...
Plutește peste sat, în vale,
Copii fugind de câinii răi
Apar la cotituri în cale.
S-aude chiot peste văi,
Fumul se-nalță-n rotocoale,
Ce zvon frumos de zurgălăi
Plutește peste sat, în vale.*

*Își cheamă gazda câinii săi,
Spre urători pășind agale,
Peste urări și zurgălăi
Răzbate miros de sarmale.*

Marin NIȚA-SLĂTINEANU
Din volumul "Rondelurile vieții"

La mulți ani cu sănătate!

Orizontal: 1) închinări făcute cu un pahar de vin - Bun după q țarie. 2) Iarnă, iarnă! - Plin de veselie. 3) Înainte de Crăciun! - Se manifestă cu multă dragoste. 4) Capra de obicei - Nicidecum. 5) Bună pe varză - La mulți ani! - Cuvânt exprimat la o recepție. 6) Accelerator american de energie - Se întănesc la Vila 23! 7) Merg în spatele turștilor - Făcute cu haz 8) Face frumoase figuri - Dau tonul tinerii! - Specie care alături de brad se folosește ca pom de sărbători. 9) Fac o bună atmosferă - Parale pentru dezlegători! 10) Stă în așteptarea unui moment vesel - Suport pentru prăjitură (pl.) 11) Se lasă mult așteptat - Tipuri diferite de rachiu - Sosesc primii oaspeți! 12) Tare ca piatra - Cel al copiilor se pregătește în mod special de sărbători.

Vertical: 1) Pâlpăiele luminilor din pomul de Anul Nou - Se închină prin cântece (pl.) 2) Decor de Revelion - Loc de exprimare pentru Plugusor. 3) Brăduț!, brăduț! - Petrece Revelionul la munte în mod obișnuit - De la un an la altul (fem.) 4) Tip atrăgător 5) Merg în ritmul caprei - Bine cinstiți. 6) Cerciuri tradiționale de familie - Merg înainte în mod firesc. 7) Pseudonim pentru Ion Heliade Rădulescu - Începe Revelionul! - Merg sus pe munte! - Iar se-arată Soarele! 8) Vine cu noutăți în vestimentația pentru Revelion - Cântăreți din liră. 9) Păstrătoare a frumoaselor datini ale sărbătorilor de iarnă - Te întâmpină la intrare cu ușa deschisă - Literă armeană. 10) Cea mai bună

dintre toate - TRIBUNA...
11)... VĂ UREAȚĂ!! 12) ...LA

**MULȚI ANI... - ... CU SĂNĂ-
TATE!**
Dicționar: AGS, AAL, IIR,
AIP.

Vasile POP, Medias

[illegible]



SOCIETATEA DE ASIGURARE ARDAF, SUCURSALA SIBIU,

**ÎNCHIEIE ASIGURAREA DE
RĂSPUNDERE CIVILĂ AUTO
(OBLIGATORIE) PENTRU ANUL 1999.**

Program zilnic 8 - 19, la sediile:

● **Sibiu:** - P-ța Unirii nr. 5 (lângă Mag. Dumbrava, în spatele Teatrului), tel. 21.04.47, 21.74.18;
- B-dul Vasile Milea, bl. 9, sc. E, parter;
- Str. Hegel nr. 4;

● **Mediaș:** - P-ța Coposu nr. 1 (în incinta Casei de Cultură), tel. 83.42.32.

Toți cei care încheie asigurarea la ARDAF pentru tot anul 1999, participă la o tombolă, marele premiu fiind un autoturism TICO, precum și alte premii importante.

Până la 31 decembrie 1998 se acordă reduceri de 10 %.

-2591-

Direcția Generală a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat a județului Sibiu,

în temeiul Ordonanței Guvernului nr. 11/1996 art. 55 și a Ordinului Ministerului Finanțelor nr. 1461/1996, pct. 8 privind executarea creanțelor bugetare

vinde prin licitație publică

în ziua de 15, luna ianuarie, anul 1999, ora 11, în localitatea Șelimbăr, str. Câmpului nr. 41, următoarele bunuri mobile:

- ❖ autospecială CAB AV 2
- ❖ BENĂ BASC. - marca I.F.D.
- ❖ culoare maro - gri
- ❖ serie motor 2799237

Preț minim al licitației 25.000.000 lei
Dosar de executare nr. 6749/7.05.98
Relații suplimentare la telefon nr. 21.07.48

-2558-

S.C. PORTO SRL Sibiu,

str. Flacăra nr. 2 (Gușterița), tel. 23.91.80

OFERTĂ PERMANENTĂ

- banane
- citrice
- legume
- fructe

Cu PORTO

viața este mereu proaspătă!

-G 19-

Cu ocazia sărbătorilor de iarnă



ELECTROSIB prezintă

Ofertă specială!

TV KOKUSAI - garanție 3 ani!

* 51 cm - 2.399.000 lei

* 54 cm - 2.599.000 lei

Meriți un cadou frumos!

Sibiu, str. 9 Mai nr. 59, tel. 21.43.33.



-1760-



ROMTELECOM S.A.

SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE TELECOMUNICAȚII



Cu ocazia sărbătorilor de iarnă, Direcția de Telecomunicații Sibiu urează tuturor:

"Sărbători fericite!"

-2561-

MICA PUBLICITATE

Pierderi

♦ Pierdut cățelușă Dalmațian, 6 luni, zona Gării. Tel. mobil 094/54.24.05. Ofer recompensă (27)

♦ Pierdut câine Hasky Siberian, vârsta 1 an. Recompensă în valută. Tel. 42.83.28, 23.36.88 (04)

Închirieri

Oferte

♦ Închiriez apartament mobilat pe termen lung, zona M. Viteazul. Informații-tel. 48.10.71, seara (30)

♦ Închiriez apartament două camere, mobilat, cu telefon și cablu. Informații 42.05.93 (05)

♦ Închiriez uscătorie parter bloc, central. Tel. 42.68.32, 42.68.41 (22)

♦ Ofer spre închiriere spațiu comercial, 20 mp, pe Calăa Dumbrăvii. Tel. 069/42.67.85, 092.20.93.33 (21)

♦ Închiriez apartament 3 camere, parter - deosebit. Tel. 44.76.80 (2431)

♦ Caut colegă de apartament în Cluj. Tel. 42.17.92 (05)

♦ Apartament, str. Bălcescu, pentru cabinet avocat-notar public, medical, birou. Tel. 43.18.76 (2444-R)

Cereri

ADMINISTRĂM casă sau apartament, nelocuite - 092.20.93.33 (91)

Angajări

♦ Angajăm urgent:
- gestionar depozit en gros
- vânzătoare magazin alimentar
- agenți comerciali
Tel. 22.38.38 (01)

Societate comercială angajează șef serviciu marketing, pentru chereștea, semifabricate și mobilă, de preferință cunoscător de limba germană. Preselecția marți, 5.01.1999, ora 9, la Fabrica de mobilă de pe str. Arad nr. 42. Solicitanții vor prezenta curriculum vitae, poză și fișa postului pentru funcția respectivă (40)

♦ S.C. BANSIB SRL, cu sediul în Sibiu, str. Anghel Saligny nr. 11, angajează brutar. Informații la sediul firmei sau la tel. 069/42.75.23 (02)

♦ Angajăm vânzătoare pentru magazin. Tel. 21.23.66 (06)

♦ Angajăm brutari. Informații 21.31.27 (17)

♦ Angajăm vânzătoare. Tel. 23.12.31 (16)

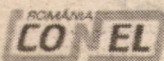
Prestări servicii

♦ Salonul de frumusețe ♦
O firmă pentru farmecul dv. Vă așteptăm zilnic între orele 8-20, sâmbăta 9-14. Executăm tratamente cosmetice cu rezultate deosebite, epilări. Servicii de coafură, manichiură și pedichiură, cu instrumente sterilizate. Informații și programări la telefon 44.77.53, B-dul V. Milea, bl. turn. Vă așteptăm!

Jaluzele aluminiu - 130.000 lei/mp; rolete exterioare; uși pliante; jaluzele verticale. Tel. 21.75.90 (2443-R)

Transport 3-4 persoane în Germania în 10 ianuarie. Tel. 094.64.16.18 (06)

continuare în pag. 11



COMPANIA NAȚIONALĂ DE ELECTRICITATE

FILIALA DE DISTRIBUȚIE A ENERGIEI ELECTRICE

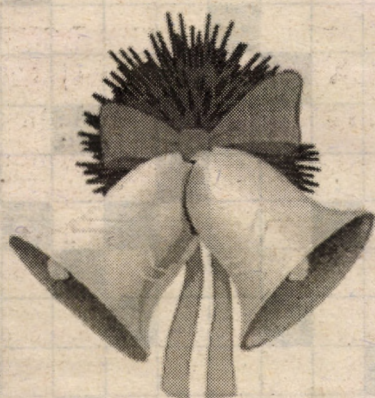
S.C. ELECTRICA S.A.



SUCURSALA DE DISTRIBUȚIE A ENERGIEI ELECTRICE SIBIU

Vă urează cu ocazia sărbătorilor de iarnă

**" UN AN NOU BUN
SI
SARBATORI FERICITE "**



-2594-

ROMANIA * RO - 2400 SIBIU 3 * str. Uzinei 1-7 * tel: + 40 - 69 - 214850 * fax - 212994 * telex - 69 256 * J. 32/1019/1998



anunță

modificarea dobânzilor începând cu data de 1 ianuarie 1999 astfel:

- depuneri pe certificate de depozit și carnete de depunere cu dobânda la o lună 50 % pe an;
- depuneri pe certificate de depunere cu plata dobânzii la 3 luni 51 % pe an;
- depuneri pe certificate de depunere cu plata dobânzii la 6 luni 52 % pe an;
- depuneri pe certificate de economii cu plata dobânzii la un an 53 % pe an;
- depuneri pe librete de economii pe termen de un an 50 % pe an;

Dobânda la creditele acordate de CEC persoanelor fizice este de la 1 ianuarie 1999 de 57 % pe an.

-2597-

INTERNET Logon s.r.l. Sibiu

Distribuitor



Vă oferă:

- e-mail 5 \$/lună
- tarif on-line după numărul de ore de conectare
- servicii de publicitate pe INTERNET (WEB HOSTING)

➤ **CALCULATOARE INTERNET READY**

➤ **MODEMURI**

069/21.60.01

e-mail: office@logon.ro

069/23.39.92

http:// www.logon.ro

-G30-

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 10

Prestări servicii

ATLASSIB efectuează zilnic transport de persoane în Germania, Austria, Franța, Italia și Iugoslavia, în condiții de confort și siguranță, la prețuri accesibile și cu plecări din 20 de mari orașe ale țării. Atllassib efectuează servicii de mesagerie, eliberează asigurări medicale și cărți verzi. Atllassib închiriază grupurilor organizate autocare moderne pentru efectuarea de excursii. **IMPORTANT!** Prin ATLASSIB puteți călători în toată Europa - Belgia, Olanda, Danemarca, Finlanda, Suedia, Norvegia, Anglia, Portugalia, Spania și Italia. Pentru informații și rezervări, sunați la telefoanele: 22.92.24; 22.92.09; 21.66.55; 21.58.55 (30)

TOURING prin **AGENTSIA PROPRIE** efectuează zilnic transport de persoane în peste 600 de orașe din **EUROPA: în AUSTRIA, GERMANIA, ITALIA, SPANIA, FRANȚA, OLANDA, BELGIA, ANGLIA, SCANDINAVIA etc.** **NOI UNIM EUROPA. NOU!** Eliberăm abonamente **EUROLINES**. Efectuăm asigurări medicale și cărți verzi. Oferim **EXCURSII** pentru grupuri organizate în străinătate și **VACANȚE** în stațiuni din România. **ATENȚIE!** vă oferim petrecerea **REVELIONULUI 1999** în țară și străinătate. Locurile sunt limitate. Informații pe str. Frații Grachi nr. 20 (la demisol), tel./fax 069/21.22.48 (43)

SCHINKER efectuează în fiecare **DUMINICĂ** și **JOI** transport de persoane în **GERMANIA**. În fiecare **MARTI** și **VINERI** vă puteți reîntoarce în **ROMÂNIA**. Cu **SCHINKER** veți călători întotdeauna mulțumiți. Sunați la 069/22.37.33, 22.99.35, 23.18.22 sau 069/86.58.08, fam. Preda. Puteți fi luați din Brașov, Rupea, Sighișoara, Mediaș, Sibiu, Sebeș, Deva, Arad, spre: Passau, Regensburg, Nürnberg, Stuttgart, Heilbronn, Mannheim, Frankfurt, Siegen, Gummersbach, Drabenderhöhe, Köln, Düsseldorf, Essen, Dortmund.

♦ Transport marfă 2,5t - 1500, 3,5t - 1800. Tel. 092.21.16.31 (2289)

♦ **REȚINEȚI! TRANS EUROPA - PREȚURI REZONABILE** la transporturile de persoane în: **GERMANIA:** Nürnberg-Ingolstadt-München-Augsburg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt; **OLANDA:** Arnheim-Utrecht-Amsterdam. Efectuăm transporturi ocazionale. Informații: 21.12.96, 21.03.64, str. N. Bălcescu 20 și 43.11.23, Frații Grachi 5 (94)

♦ **TAVIREISEN** transportă persoane în Germania, sâmbătă. Tel. 069/43.11.57, 43.64.98 (1447)

♦ **BIRKI REISEN** efectuează transport de persoane în **Germania via Austria**, săptămânal marțea și vinerea pe ruta: Brașov, Sighișoara, Mediaș, Sibiu, Sebeș, Alba Iulia, Cluj, Oradea, Viena, Passau, Deggendorf, Landshut, München, Ingolstadt. Tel. 21.73.70, 092.21.16.50, sau între orele 17-21, 42.66.91 (918)

♦ Reparații electrice, casnice și industriale. Tel. 22.38.03 (15)
♦ S.C. AMSO SRL pregătește teoretic și practic candidați pentru cursul de instructori auto în vederea angajării. Informații și înscrieri în perioada 4.01.1999 - 16.01.1999 la sediul firmei din Calea Poplăcii nr. 54 (tel. 092.21.16.10) (01)

Diverse

S.C. FLASH M.G. SRL, Calea Dumbrăvii 141 A, tel. 069/23.27.06, Dealer Silvarom, vinde mobilier pentru birouri, scaune ergonomice, corpuri de iluminat, la prețuri atractive. Firma urează tuturor clienților săi sărbători fericite! (58)

EMIGRARE! Noua Zeelandă, Australia, Canada, pachet informațional. Tel. 51.24.97 (2290191-A)

♦ S.C. AMSO SRL anunță majorarea prețurilor pentru școala de șoferi categ. A, B, C, D, E, începând cu ianuarie 1999 (01)

Cumpărări

imobiliare

♦ Cumpăr apartament două camere confort II-III, în zonele Cisnădie, Tîglari, Broscărie. Ofer între 30-40 milioane. Tel. 43.73.07 (05)

auto

♦ Cumpăr talon Opel Rekord 20 E. Tel. 21.38.43 (11)

diverse

Cumpăr linie patiserie. Tel. 21.71.79 (20)

Cumpăr rochie mireasă model deosebit, mărimea 48-50. Tel. 22.98.05 (15)

Vânzări

case

Vând casă în loc. Săliște, poziție centrală. Informații: tel. 55.34.68 (17)

Vând casă bună, 4 camere și dependințe, preț 65.000 DM. Tel. 43.80.53 (2386-R)

♦ Vând vilă 10 camere, 8 km distanță stațiunea Călimănești, Vâlcea. Tel. 050/75.41.90 (2385-R)

♦ Vând casă și saivan lângă Timișoara, cu posibilitate de creștere a oilor. Tel. 55.39.37 (19)

♦ Vând casă în satul Șteneș. Tel. 21.98.57 (18)

MAGAZIN
AXIS A
Sibiu, P-ta. Huet nr. 7
Tel / fax : 069 21 36 61
• INSCRIPTIONARI
• TERMICE AUTOCOLANT
• FIRME LUMINOASE
• OBIECTE PROMOTIONALE
• EQUIPAMENT PROTECTIE
Sărbători fericite!

apartamente

♦ Vând apartament două camere, confort I, B-dul M. Viteazul. Tel. 069/23.29.00 (28)

Vând apartament două camere confort I, zona Cedonia, cu îmbunătățiri, semidecomandat. Tel. 42.36.94 (2438-R)

terenuri

Atenție! Cu numai 7900 DM puteți cumpăra un loc de casă de 450 mp, în Sibiu. Tel. 55.72.60, 094.58.54.09, 22.89.26, 094.58.54.08 (13)

♦ Vând 1000-4000 mp teren în zona agrement Rășinari-Curmătură, cu toate facilitățile. Tel. 55.72.25, 094.58.54.08 (13)

♦ Vând teren lângă Păltiniș, la șosea, 20.000 mp, cu facilități, 1,5 DM negociabil, și teren 1850 mp. Tel. 55.72.25, 094.58.54.08 (13)

imobiliare diverse

♦ Vând spațiu comercial amenajat restaurant, la șoseaua națională. Tel. 48.86.11, 48.25.71 (17)

♦ Coop. Consum Săliște scoate la licitație imobilele magazinelor: Aciliu, Amnaș și depozitul de mobilă Săliște din DN 1-km 330. Relații la tel. 55.33.06 și la sediul din Săliște (2435)

autoturisme

Vând camionetă Dacia, carosată închis, fabricație 1996, preț 30.000.000, negociabil. Tel. 21.71.79

Vând caroserie Golf I, completă, 4 uși, pe roți, preț 190 DM. Urgent. Tel. 22.10.85, 094.64.15.74 (08)

Vând camion Saviem basculabil, stare perfectă. Informații 51.03.21 sau 51.12.79 (2290197-A)

♦ Vând tractor U 650, sat Nou nr. 465 (06)

♦ Vând Trabant 601, 1988, c.i., numere noi, stare impecabilă, multiple îmbunătățiri, v.t. 12.11.2000, preț negociabil. Tel. 069/44.68.84 (2427-R)

♦ Vând Renault Chamade, cap. cil. 1400, 4 uși, an 1990, culoare gri metalizat, impecabil, preț 9600 DM. Tel. 069/56.10.18, 094.87.85.36 (09)

♦ Vând ARO 244, motor Brașov, fabricație 1991. Tel. 22.37.88 (14)

♦ S.C. AMSO SRL scoate la licitație autoturisme Dacia 1300. Licitația are loc la sediul firmei din Calea Poplăcii nr. 54, în data de 3.01.1999, ora 10 (01)

♦ Vând ARO 244, motor Brașov, fabricație 1989, sau schimb cu tractor U445. Vând aparat sudură 220 V și cuplă de tăiat filet la țevi până la 2". Tel. 44.68.00 (01)

electronice

Vând calculatoare 486 Pentium. Tel. 094.39.10.46, 069/56.45.85 (87)

ALFA GLOBAL SOLUTIONS S.R.L. Sibiu, str. Someșului nr. 19, birou 202, tel. 069/21.14.68 vinde: cântare electronice; case de marcat și role de hârtie; calculatoare de birou cu 14/16 cifre; mașini de scris și riboane; agende electronice; numărătoare de bancnote; telefoane.

♦ Vând tv color, 500.000 lei, și sport. Tel. 21.15.43 (00)

♦ Vând tv color, telecomandă, preț avantajos - 44.21.08 (06)

♦ Vând televizoare color, negociabil. Tel. 069/44.47.36 (22)

diverse

♦ Cea mai bună alegere la magazinul **SIBTRANSILVANIA** din str. Teilor nr. 27 - și cu plata în **RATE**: mori de grâu, vitrine frigorifice, congelatoare, frigider, aragaze, mașini de spălat: DIAMANT, CANDY, INDESIT, WHIRLPOOL (și cu alimentare verticală); televizoare, radiocasetofoane, aspiratoare, tub flexibil aluminiu etc. Toate articolele sunt noi, în **GARANȚIE**. Tel. 23.68.77 (09)

OFERTA SPECIALA DE SĂRBĂTORI! MARI reduceri de prețuri la **MOBILA**. Sistem avantajos de **RATE**. Transport și montaj **GRATUIT**. Totul prin magazinul **SELF** din Sibiu, str. Litovoi Vodă nr. 6 A, tel. 21.41.07, orele 8 - 18! (24)

Vând masă de biliard nr. 7, placă de marmură cu accesorii. Tel. 069/48.13.68, 094.55.02.75 (07)

Vând dozator **TEC CORNELIUS**, 5 capete, stare perfectă, cu tuburi bioxid. Tel. 069/48.13.68 sau 094.55.02.75 (04)

Vând cherestea stejar uscată, preț 1.800.000/mc. Tel. 22.98.05 (15)

Vând urgent vin alb - 069/21.54.04, 069/44.34.69 (05)

Vând utilaje pentru măcelărie, mașină făcut gheață, Füller 20 L hidraulic, cântar **BITERBA, FLAISCH WOLF + KUTTER** MAȘINE, marcă germană. Tel. 51.01.37, 094.39.32.91 (1669125-A)

Vând rachiu de casă și doi nuci. Tel. 48.23.17

Vând materiale pentru reparații și confecții încălțăminte, mașini de cusut pentru piele, mașină pentru prelucrări multifuncțională specifică pentru confecții încălțăminte. Informații: tel. 56.12.67 (04)

Vând ferestre din PVC și încălzitoare apă marca Vaillant, import Germania. Tel. 094.64.16.18 (06)

♦ Posed repatriere. Tel. 069/23.19.65 (25)

♦ Vând fân și otavă. Tel. 22.28.48 (07)

♦ Vând Brokhaus Lexicon ediția 1870, cărți de religie germană-română, perioada 1700. Tel. 23.35.50 (12)

♦ Vând cățeluși Pudel. Tel. 069/21.66.31 (29)

♦ Vând cal bun, convenabil. Bungard nr. 182 (03)

♦ Vând cățel Pudel (Caniche), talie mică, culoare spicat. Preț rezonabil. Tel. 48.05.53 (16)

♦ Vând drahme grecești. Tel. 21.66.75 (12)

♦ Vând generator curent electric, Bosch, 2,8 kW, 1000 DM. Tel. 55.72.60, 55.72.25, 094.58.54.09 (13)

♦ Vând mașină prăjit cafea, alune, semințe etc., 100 kg/h. Tel. 55.72.25, 094.58.54.08 (13)

♦ Vând 10 tone fân. Daia, nr. 106 (35)

♦ Vând cherestea, grinzi și cabane. Tel. 43.67.61 (13)

♦ Vând redresor auto. Tel. 42.18.66 (22)

♦ Doriți un permanent zâmbet în casă? Vând ieftin 2 pui Techel. Tel. 069/44.77.93 (19)

Comemorări

Se împlinesc 6 săptămâni de când ne-a părăsit scumpa noastră mamă, soție și soacră



MARJOARA POPLĂCEAN
39 ani, Rășinari

Trecut-au 6 săptămâni/ De când m-am dus din lume/ Muncit-am mult în viață/ Și n-am luat nimic cu mine/ Iar voi copii, soț și ginere/ Toți cei rămași acasă/ Ca semn de mulțumire/ Rostiți un Tatăl Nostru/ Și mă vorbiți de bine!

Pe veci nemângâiați soțul Dumitru, fiul Mitică, fiica Mioara și ginerele Crăciun (2447)

Numai bunul Dumnezeu ne poate alina durerea și lacrimile care au rămas în sufletele noastre de când ne-a părăsit scumpa noastră fiică

MARJOARA POPLĂCEAN,
Rășinari

Veniți dragi părinți/ La mine la mormânt/ Că se împlinesc 6 săptămâni/ De când zac sub pământ/ În umbra morții negre/ M-am stins ca un cuvânt/ Ce dragă mi-a fost viața/ Cu voi pe acest pământ. Nu te vom uita niciodată.

Îndurerații părinți (2446)

Cuvintele ne-au încremenit pe buze, lacrimile ne-au înghețat pe obraz, iar mintea refuză să accepte realitatea că au trecut 6 săptămâni de când ne-a părăsit scumpa noastră soră

MARJOARA POPLĂCEAN
39 ani, Rășinari

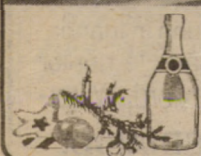
Tristă-i viața fără tine/ Lacrimi, jale ne apasă/ E tot ce-ai lăsat în urmă/ La plecarea ta de-acasă/ Ai fost o ființă bună/ Cu suflet bun și blând/ Dar moartea a fost crudă/ Și te-a luat prea curând/ Te-ai grăbit să pleci departe/ Pe un drum necunoscut/ Te-ai grăbit să lași tristețe, lacrimi și nici un cuvânt. Nu te vom uita niciodată.

Sora Chivuța, fratele Nelu, împreună cu familiile (2445)

continuare în pag. 12

REISEBÜRO KESSLER

Germania - România prin Austria



Patronul, Walter Kessler, urează tuturor turiștilor români și germani, beneficiari permanenți sau ocazionali, colaboratorilor, prietenilor, întregului personal al firmei

un An Nou fericit, prosper, plin de bucurii și împliniri, cu zile mai frumoase și senine, împreună cu tradiționalul

La Mulți Ani!

- ROMÂNIA - GERMANIA zilnic, pe ruta: București-Ploiești-Brașov-Făgăraș-Sighișoara-Mediaș-Sibiu-Sebeș-Deva-Arad-I. Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Gummersbach-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund; II. Nürnberg - Fulda - Kassel - Göttingen - Hildesheim - Hannover - Hamburg, cu autocare noi, dotate TV-video, telefon, bucătărie, aer condiționat, grup sanitar, personal de deservire, toate incluse în prețul biletului.

ROMÂNIA -SIBIU

Asigurări medicale!

Informații și rezervări: tel. 069/22.81.18 sau 069/22.82.75.

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 11

Comemorări



VASILE STOICĂ,
Gura Râului

Dragul nostru VASILE/Dacă astăzi tu trăiai, 1 ianuarie, 25 ani aveai/ Dar soarta ți-a fost grea/ Că ți-a fost luată viața/ Și-a fost luată timpurie/ Numai Dumnezeu o știe/ Iară noi Doamne am rămas/ Cu lacrimi și un dor mare/ Care n-are alinare. S-au scurs 3 ani și 9 luni de când mormântul este presărat cu lacrimi și flori.

Părinții (2448)

† Decese

Suntem alături de fam. Ionele la marea durere pricinuită de trecerea în neființă a cunatei noastre,

LEONTINA

și transmitem sincere condoleanțe familiei îndurerate.

Fam. Berea, nepoții
Angela și Adi cu familiile
(2442-R)

Cu adâncă durere anunț încetarea din viață după o lungă și grea suferință a iubitului meu fiu

† IOAN GHIȘE
49 ani, frizer

Ceremonia înmormântării va avea loc astăzi, 31 decembrie, ora 12, în B-dul M. Viteazul, bl.31 și înhumarea la cimitirul din Turnișor. Nu te voi uita niciodată!

Mama (03)

Cu sufletele pustiite de durere anunțăm trecerea în neființă a celui care a fost

IOAN GHIȘE - 49 ani

Amintirea ta va rămâne pururi vie în gândurile noastre. Dumnezeu să-i odihnească sufletul bun și blând în liniște și pace.

Fiicele, ginerele și nepotul
(03)

Cu adâncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru frate, cumnat și unchi

IOAN GHIȘE

Nu te vom uita niciodată.

Fam. Ghișe (03)

Cu adâncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru frate, cumnat și unchi

IOAN GHIȘE

Nu te vom uita niciodată!

03)
tre

3)

Aducem un ultim omagiu scumpului nostru naș

ION HENEGARU

din partea finilor
Măndrean Nicolae și Maria
(02)

Asociația de localari, str. Banatului 9, regretă decesul vecinului

IOAN
CONSTANTINOVICI

și transmite sincere condoleanțe familiei. (00)

Suntem alături de nașii noștri, fam.ing. Munteanu Alexandru la marea durere pricinuită de decesul tatălui său.

Finii, Vasile și Mioara
Neagu (05)

Sufletul meu plânge neîncetat. Te-ai stins prea devreme, iareu astăzi, singur nu am puterea să trec peste această încercare grea. În amintirea mea vei rămâne veșnic cea mai iubită ființă, vei rămâne sprijinul pe care l-am avut în viață, draga mea soție

AURELIA RAFILA
BUNEA
(născută Sitov)

Cu adânc regret, soțul
îndoliat Marcel Bunea
(14)

Cu durere în suflet anunțăm moartea neașteptată a iubitei noastre soții, mame și bunici

AURELIA RAFILA
BUNEA
(născută Sitov)

Familia anunță ceremonia înmormântării astăzi, 31 decembrie 1998, ora 11, la domiciliu și ora 12, la cimitir (14)

Cu adâncă durere, copiii Aurelian, Victor, Radu și Eugen împreună cu familiile lor, aduc un ultim omagiu celei ce a fost o adevărată mamă și bunică

AURELIA RAFILA
BUNEA
(14)

Gândul nostru de nemărginită iubire și lacrimi de durere la închinăm iubitei noastre surori și cunate

AURELIA RAFILA
BUNEA
(născută Sitov)

Din partea familiilor Bunea și Bunea. Ne vei lipsi mereu
(14)

Regretăm dispariția prematură a surorii, cunatei și mătușii noastre

AURELIA BUNEA

Dumnezeu s-o odihnească în pace.

Fam. Bulea și fam.
Pușcașiu (2449)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm moartea celui care a fost un soț, un tată adevărat și un om de omenie

† VALERIU COSMA

Înmormântarea va avea loc în data de 2.01.1999, de la domiciliu, str. Vâlcu nr. 18, la ora 10.

Soția, Fiica și fiul cu
familia (2450)

Mulțumiri

Minunatei asistente **PARASCHIVA IRIMINĂ**, de la Spitalul Județean Sibiu, mămică în curând, gândul meu bun și copii frumoși și sănătoși.

Xenia Reuțoiu

S.C. TRASCAR S.R.L.

★ ȘEF COLOANĂ

- vechime în activitatea de transport
- domiciliul în Sibiu, telefon

★ IMPIEGAT

- studii medii sau superioare
- domiciliul în Sibiu sau împrejurimi, telefon

Relații tel. 23.10.12 sau 22.41.07, int. 146.

S.C. ATCLASSIB S.R.L. SIBIU

- INGINER MECANIC AUTO
- JURIST
- ARHITECT
- CONTABIL
- AGENT TURISM
- MUNCITOR NECALIFICAT
- ȘOFERI-CAT - B,C,D,E. - vechime min. 5 ani în domeniu

CONDITII: domiciliul stabil în Sibiu sau împrejurimi, telefon și 5 ani vechime în muncă

RELATII: Sibiu, str. Tractorului nr. 14, tel. 23.10.12 - serv. Personal.

Dacă doriți ca anunțurile dumneavoastră să fie citite și în străinătate (Germania, Austria, Elveția și alte țări) apăsați la săptămânalul sibian german

Hermannstädter
Zeitung

str. Tipografilor 12, 2400 Sibiu Tel./fax
069-21.34.22, 43.77.65

Urgențe

Pierderi

♦ Pierdut legitimație de student, pe numele Vicșoreanu Bogdan-Mircea. O declar nulă (15)

Închirieri-oferte

♦ Închiriez spațiu comercial central în com. Săliște. Informații-tel.55.33.62 (05)
♦ Închiriez apartament două camere, mobilat, anticipat 3 luni - 150 DM, str. Oștirii, bl. 8, ap. 87, orele 14-15 (13)

Diverse

♦ S.C. ARTEC-SERV SRL anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru unitatea de producție încălziminte din str. Rotarilor nr.2 și prestări servicii pentru unitatea din str. V. Tordosanu nr.9. Eventuale contestații se depun la APM Sibiu, str. Hipodromului (06)

Vânzări

auto

♦ Vând Dacia 1310 albă, 1991, preț 20.000.000. Tel. 23.94.84, 42.77.26 (10)

Epava avionului C-130 prăbușit în Angola a fost reperată

Epava avionului ONU, prăbușit, simbătă, într-o zonă de lupte din centrul Angolei, cu 14 persoane la bord, a fost localizată, a anunțat, marți, un purtător de cuvânt al ONU. Compania Transafrique, care închiriasse Națiunilor Unite aparatul de transport de tip C-130, a reperat epava la opt km sud-vest de Villa Nova. Aparatul, având la bord patru membri ai echipajului și 10 persoane din cadrul misiunii ONU de menținere a păcii în Angola (MONUA), s-a prăbușit, simbătă trecută, la puțin timp după ce a decolat de pe aeroportul din Huambo. Un avion de recunoaștere, zburind la mare altitudine, a localizat locul accidentului, dar nu a putut determina starea epavei. Potrivit unui comunicat al MONUA, ar putea exista supraviețuitori în epava avionului Hercule C-130. Două semnale codate, provenind dinspre aparat, au fost captate de mai multe ori, marți, de către instalațiile radio de care MONUA dispune în capitala angoleză.

Părerea bulgarilor despre români

Criza economică de la începutul lui 1997 i-a obligat pe bulgari să-și schimbe, în bine, imaginea pe care o aveau despre români, se arată într-un studiu publicat de cotidianul sofist "Sega". Bulgarii cred că sîrbii sînt fie răi, fie buni, albanezii rămîn niște necunoscuți, grecii sînt perfizi, turcii sînt încă periculoși iar cu românii se găsesc într-o aprigă competiție. Știrile apărute în presa bulgară despre România sînt, de multe ori, absurde, de genul "sate atacate de ciori", "orășenii mușcați de ciini vagabonzi". Aceste știri, preluate de pe marile agenții, sînt însă în concordanță cu impresia tradițională pe care o au bulgarii despre români - "săraci", "mămăligari" - se arată în studiul publicat de cotidianul Sega. Competiția dintre cele două țări a căpătat, în presa din ultimul an, aspecte care amintesc mai degrabă de o întrecere sportivă, indiferent că este vorba despre parametri macroeconomici sau de integrarea în structurile euro-atlantice. "Nimeni nu pare să înțeleagă cît de caraghioasă este această competiție", susține "Sega". "Concurăm de fapt pentru penultimul loc în Europa, din moment ce toți ceilalți concurenți ne-au depășit de mult, și pe noi și pe români", conchide cotidianul bulgar.

Turiștii occidentali răpiți de islamisti în Yemen

Turiștii occidentali răpiți de islamisti în Yemen au fost amenințați cu moartea și au avut teava armelor lipită de temple chiar înainte de asaltul poliției, în cursul căruia patru dintre ostatici au fost uciși, a povestit, miercuri, un responsabil britanic. "Au avut pistoalele puse la țimplă și li s-au întîmplat tot felul de lucruri, au cunoscut infernul. Două dintre ostatici și-au văzut soții murind", a declarat consulul Marii Britanii la Sanaa, Penny Walsh. O americană și o britanică, rănite în timpul asaltului, au supraviețuit și sînt în afara oricărui pericol, a precizat Penny Walsh. Una dintre femei a fost operată, marți seara, la picior, iar cealaltă la umăr, iar starea lor este stabilă, au declarat surse medicale. Cele două femei făceau parte din grupul de 16 turiști luați ostatici luni. Patru dintre aceștia - trei britanici și un australian - au fost uciși, marți, în timpul sau înaintea asaltului forțelor de ordine. Ceilalți zece turiști erau încă, miercuri, în stare de șoc.

Avioanele irakiene sfidează interdicția aeriană

Vicepreședintele irakian, Taha Yassin Ramadan, a afirmat, că avioanele irakiene survolează în condiții normale cele două zone de interdicție aeriană, impuse în nordul și sudul țării de către aliații occidentali, după războiul din Golf (1991). "Efectiv, avioanele irakiene survolează normal aceste zone", a declarat Ramadan pentru televiziunea din Emiratele Arabe Unite. El a reafirmat că țara sa continuă să "facă față oricărei încălcări" a teritoriului său de către aliați. Ramadan spune că aceste "zone de interdicție aeriană" sînt impuse de Occident, dar nu sînt confirmate printr-o rezoluție specifică a ONU.

O nouă furtună a produs pagube în Irlanda

O furtună a cauzat inundații și întreruperi ale curentului electric, marți, în Irlanda, afectată deja, duminică, de intemperii de o amploare care nu a mai fost înregistrată din 1961. Circa 15.000 de cămine din vestul și nord-vestul insulei, dar și din Scoția, se pregăteau să înfrunte cea de-a patra noapte fără electricitate, în timp ce alte 3.000 de case au fost private de curent electric, din cauza rafalelor de vînt care au atins viteza de peste 130 de km/h, în sudul și sud-estul țării, fiind însoțite și de ploi torențiale. Cadavru unui tînăr a fost scos, marți, din apele riului Suir, în comitatul Waterford, însă poliția nu a declarat oficial că moartea sa a fost cauzată de furtună. Cinci persoane și-au pierdut viața de simbătă, ca urmare a vremii nefavorabile, patru în Regatul Unit și una în Irlanda. Ploile au produs inundații și revărsări ale rîurilor din sud, în special în comitatele Wexford, Waterford și Cork.

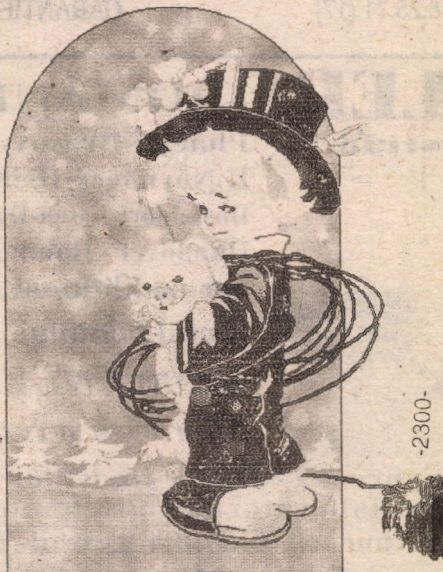
MEDIAFAX



LNB ROMANIA

VA UREAȚA :
SARBATORI
FERICITE !
ȘI
LA MULȚI ANI !

Str. E.A. BIELTZ, Nr.17, SIBIU
TEL/FAX: 069/213380, 069/431033



Dacă toamna se numără bobocii...

Iarna se numără urările

Zilele de sărbătoare sunt o ocazie de a-ți aminti de cei dragi. Prieten, coleg, amic sau partener corect în afaceri, oameni cu care ai colaborat și vei colabora îți transmit cuvinte care îți ajung la inimă, pentru că, nu-i așa, de sărbători (și nu numai) trebuie să fim împreună. Și noi, cei de la TRIBUNA, avem prieteni. Poate avem și dușmani, dar acum nu este cazul să ne amintim de ei. Și ca în orice zi de sărbătoare, am primit la redacție urări de bine. Pentru că iarna se numără urările, așa cum toamna se numără bobocii. Astfel, ne-aufelicitat cu ocazia Crăciunului și a Anului Nou, personalități locale și naționale, instituții, societăți comerciale, organizații, fundații și, în general, toți cei care citesc cu drag ziarul nostru: primarul municipiului Sibiu, av. DAN CONDURAT; deputat ROMEO MARIUS TRIFU, președinte PD Sibiu; prof. OVIDIU ȘINCAI, deputat PDSR; LIA ANDREIA GALIC, deputat PNȚCD; dr. CORNELIU BUCUR, senator PD, director general al Muzeului ASTRA, vicepreședinte al Comisiei pentru cultură, arte și mass-media a Senatului României; ec. IOAN CINDREA, președinte PDSR Sibiu; ALEXANDRU IOAN OLTEANU, subprefect; OPREA CIMPOERU,

vicepreședinte Consiliul Județean; ing. LUCIAN CUSNIR, consilier municipal PNL; prof. univ. dr. ing. CONSTANTIN OPREAN, prorector al Universității "Lucian Blaga" Sibiu; ALEXIU TATU, consilier teritorial șef la Inspectoratul pentru Cultură; prof. univ. dr. NICOLAE JURCA, decanul Facultății de Litere, Istorie și Jurnalistică; prof. univ. dr. DAN POPESCU, decanul Facultății de Științe; conf. univ. dr. ILIE CRĂCIUN, decanul Facultății de Medicină "Victor Papiilian"; MIHAIBICA, directorul Teatrului "Radu Stanca"; P.S. VISARION RAȘINĂREANU, episcop vicar; g-ral bg. prof. univ. dr. LIVIU HABIAN, comandantul Academiei Trupelor de Uscat "Nicolae Bălcescu" și al Garnizoanei Sibiu; col. NICOLAE GHERGU, adjunct al șefului IPJ Sibiu; col. GHEORGHE CĂLUGĂRESCU, comandantul Poliției Municipale Sibiu; col. NECHIFOR IGNAT, șef al Secției de Informații Sibiu; lt. col. ERACLE VĂDUVA, adjunct șef Poliția Municipiului Sibiu; lt. col. CONSTANTIN SUCIU, șef Serviciului Rutiere Sibiu; conducerea Parchetului Județean Sibiu (procurori DAN DRAGOMIRESCU și IOAN MARTIN EMRICH); col. PETRU SCÂNTEI, șeful Inspectoratului Județean de Protecție Civilă; col. EUGEN MAIER, comandantul Poliției Municipiului Mediaș;

col(r) ȘTEFAN CRĂCIUN, șef Corpul Gardienilor Publici; g-ral bg. (r) EUGENIU SIBIANU; FPS Sibiu (director NICOLAE CIRICĂ); Agenția pentru Protecția Mediului; Curtea de Conturi (președinte prof. univ. dr. IOAN BOGDAN); Camera de Comerț, Industrie și Agricultură (director general ing. NICOLAE POPESCU); Direcția Regională de Poșta Brașov; Inspectoratul de Sănătate Publică (inspector șef conf. univ. dr. DORIN BARDAC); CEC Sibiu (director sucursală IOAN LUPU); Oficiul Teritorial de Poșta Sibiu; Bursa Monetară Financiară și de Mărfuri Sibiu (președinte TEODOR ANCUȚA); Consiliul General al Republicii Federale Germania la Sibiu; APR Sibiu (președinte DANIEL FRUNZESCU, vicepreședinte CONSTANTIN ILIONIU); România Film RA Filiala de exploatare a filmelor Sibiu (director IOAN POPA); Laboratorul Zonal de Restaurare și Conservare - Muzeul Național Brukenthal Sibiu (restaurator șef DAN OCTAVIAN PAUL); Alianța pentru România Sibiu (conf. univ. dr. PAMFIL MATEI); Judecătoria Săliște (președinte FLORIAN CRISTESCU); OUNR Sibiu (președinte ing. VIRGIL BENGĂ); PNȚCD Sibiu; UDMR Sibiu (președinte SZOMBATFALVI TÖRÖK FERENC); Partidul Alternativa

României Sibiu (vicepreședinte ȘTEFAN MOGA); PDSR Sibiu; Primăria Avrîg (primar ILIE STOICA); Primăria Dârlos (primar GLIGORMEȘAN); Spitalul Orășenesc Cisnădie (director dr. IOAN CODARCEA); dr. SIMONA BERARIU, șef compartiment Promovarea Sănătății; Grupul Școlar Industrial Energetic (director CORNELIU VICTOR BERCEA); Școala Specială pentru Deficienți de Auz (director prof. RODICA POPESCU); Serviciul Salvamont Sibiu; Clubul Sportiv Școlar "Șoimii" (director prof. IOAN STANCIU); ADRIAN VĂȘIL (antrenor principal al echipei FC Inter Sibiu); TEODOR BEGA, președintele AS Șoimii COMPA Sibiu; ION GHEORGHE, antrenorul echipei Construcții Sibiu; ARON HUZU, fost reputat arbitru FIFA; TURSIB SA (director ing. DOREL FLORIAN); URBANA SA; FEDERALCOOP Sibiu; McDonald's - Fundația pentru copii McDonald's România, CRISTIAN SAVU; FIATEST (RITA CONSTANTINESCU); RUMĂNIENILFHE e.v. Passau (președinte GEORG BARTH); Casa Corpului Didactic (director prof. SEVER PURCĂ); AGIR Sibiu (președinte prof. univ. dr. ing. OCTAVIAN BOLOGA); ANVR Filiala gl. Traian Moșoiu Sibiu (președinte col(r) GHEORGHE PAVELESCU și prof. GHEORGHE

POPESCU, responsabil cu publicațiile); Uniunea Pensionarilor (președinte ing. ȘTEFAN MUNTEANU); "Sibienii Pacifiști" (președinte CONSTANTIN LACĂTUȘ); Fundația "Logomedica" (președinte dr. MARIA SILVIA SUHASTRU); Sindicatul Învățământului Preuniversitar, SIP; Fundația "S.O.S." Satele Copiilor România; ARAPAMESU; Credit Bank; Institutul de Cercetări Socio-Umane; Sindicatul Județean Poșta Română; Mondex SA (director comercial ing. IULIAN ȘANDOR); SC Construcții SA (dir. gen. ing. IOAN TUȘINEANU); COMPA Sibiu (dir. gen. ing. IOAN DEAC); SCC IOMCOOP SA (dir. gen. ec. MUGUR MARINESCU); BRD Sibiu (dir. ION PUCHIANU); SC Continental SA (dir. ec. IULIA DRAGOMIRESCU); SVM Sibiuinvest SA (dir. gen. jurist CONSTANTIN DICHEL); Agrimex Șura Mică (dir. gen. ing. TEODOR RAȚIU); Baltur Sib SRL (dir. SIMION STOICHIȚA); Denimpex '95 România SRL (dir. com. GABRIEL DUMITRU); Axis Grup SA (gen. manager arh. MIRCEA ȚIBULEAC); Trident Prod Com SRL; Someș SA Dej; Chrytis; SC Elite Construct SRL; SC Stela Cont SRL; SC IIRUC SA (dir. IOAN CĂMPEAN); Art Inks Cluj; Magic 23 Intermed & Distribution SRL; Grup Tico România; Meditur SA Mediaș (dir. gen. ing. NICOLAE

TODORAN); Schuster & Co Ecologic (GHEORGHE BARBU); SC Remat SA; Casa Moraru (CONSTANTIN MORARU); Hotel și Restaurant "Gasthof Clara" (SIMONA BUCUR, SIEGFRIED LÖSCH, DORIN LALA); Coopera-tiva Meșteșugărească "Timpuri Noi"; Tehnomedia Services SRL București; Agrovet Impex; Safa SRL; SC Noua Generație SRL (dir. RADU PASCU); Connex GSM; Panalim SA Cisnădie (VASILE ȘTEFĂNESCU); G E O F F R O Y DEVLEMINCK); Agromec Miercurea Sibiului; Nina SRL (dir. ROMEO MEDAN); Millenium SA; Grafitec SRL Oradea; SC Etta Press SRL Deva; ANTENA 1 Sibiu (dir. IOAN BIRIȘ); Radio Vocea Evangheliei (dir. ILIE JINAR); Hermannstädter Zeitung (HORST WEBER, GEORG SCHREYER); Informația Târnavelor Mediaș; Monitorul de Sibiu; RA Imprimeria Națională București (dir. marketing adj. CRISTINA IONESCU); Ion Petrescu, Ion Corcoz - pensionar, prof. Vasile Rusu ș.a.

Le mulțumim și noi pe această cale, întorcându-le toate urările de bine și fie ca anul ce vine să fie mai blând și mai liniștit. Oricum, noi vom fi la datorie

Tribuna

Pe scurt:

ȘI BUNE, ȘI RELE

★ "Național" apreciază în editorialul de ieri că "din punct de vedere logic nu există mari șanse ca în anul 1999 să ne meargă mai rău, ba, dimpotrivă!". Să dea domnul să fie așa ★ De la 1 ianuarie, suprataxa de import se va reduce de la 6 la 4% ★ Bugetul de stat pe 1999 prevede reducerea drastică a cheltuielilor. Toți miniștrii, fără excepție, au rămas nemulțumiți de nivelul alocațiilor bugetare ★ În județul Alba, într-o singură noapte, gazul metan a ucis (prin intoxicație) șapte oameni. Tot din cauza gazului metan au sărit în aer 17 garsoniere din Galați. Mare atenție! ★ Miron Cosma amenință că va aduce, pe jos, la București, 40.000 de mineri, în data de 5 ianuarie. Nu mai tremura nimeni de frică, de data aceasta ★ 1500 de sate din România vor avea apă potabilă de la robinet. Circa 1,6 milioane de români vor simți binefacerile civilizației, cu condiția să aibă bani să-și plătească apa ★ Fane Spoitoru a fost așteptat degeaba pe Otopeni. "Maestrul" va prinde Revelionul în Canada pentru o "problemă de cardiologie". Nu-i dă ghes inima să se întoarcă în pușcăriile natale ★ Un

cutremur de pământ cu magnitudinea de 4,1 grade pe scara Richter s-a produs în dimineața zilei 29 decembrie, în jurul orei 8, în Vrancea. Nu s-au produs victime sau pagube materiale ★ Guvernul a decis prelungirea cu șase luni a termenului de plată pentru pachetul de 70% din acțiunile societății IAR Ghimbav, care urma să fie achiziționat de Bell Helicopters. Varianta care ar permite realizarea acestui proiect este reducerea de la 96 la 60 a numărului de elicoptere care ar urma să fie achiziționate de armată ★ Nici o comisie de anchetă nu va ancheta privatizarea RomTelecom. Banii companiei grecești OTE erau așteptați ieri să intre în țară ★ Mihail Gorbaciov, ultimul președinte al URSS, și-a pierdut modesta sa avere de cca 80.000 de dolari. Și-a băgat banii într-o bancă care a dat faliment. Mai sigure sunt băncile românești ★ De la 1 ianuarie, orice suedez care va mai acosta o prostituată pe stradă este pasibil de 6 luni de închisoare. Este interzisă acostarea nu și prostituția însăși. Deh, drepturile femeilor...

Ion SORESCU

Cartea juridică Nulitățile procedurale civile

JURIDICA

**NULITĂȚILE
PROCEDURALE
CIVILE**

OVIDIU UNGUREANU

STUDII JURIDICE

A aparut, nu de mult, în editura "All Beck" din București, lucrarea prof. univ. dr. Ovidiu Ungureanu "Nulitățile procedurale civile", îmbogățind astfel "tezaurul" didactic al Facultății de Drept din Sibiu, și nu numai. Lucrarea, de altfel prezentată într-o grafică excelentă, este structurată pe trei capitole mari, și anume: ♦ Considerații preliminare ♦ Regimul nulităților procedurale civile ♦ Nulitatea principalelor acte de procedură civilă. Crezul mărturisit al autorului în elaborarea acestui manual a fost că "procesul civil, odată inițiat, are calitatea și defectul, în același timp, de a se autopropulsa lent. Pentru ca, odată pornit, acest agregat de acte și tehnici judiciare să nu strivească sau să devoreze în chip kafkian pe cei care l-au zămislit este nevoie, alături de alte pârghii procesuale și extraprocusuale, de o reglementare adecvată a materiei nulităților de procedură civilă". Monografia de față, așa cum a fost ea editată, se adresează nu numai studenților în drept, ci și practicienilor interesați.

Titus DUNĂREANU

Anul Nou în audiovizualul sibian

Dacă-i sărbătoare, să fie! Așa și-au zis și cei ce conduc destinele posturilor locale de radio și televiziune și au încercat să adapteze programele studiourilor la sărbătoarea de Anul Nou. Pentru dv., iată o trecere în revistă a principalelor emisiuni programate între 31 decembrie 1998 - 2 ianuarie 1999.

Radio Contact

În această noapte, petreceți Revelionul alături de cei de la Radio Contact și pofta lor de nesomn. Programul cuprinde concursuri cu premii, tombolă pentru câștigarea unui televizor color, mesaje din partea vedetelor Radio Contact și a echipelor Radio Contact din țară, duplex-uri cu stații locale, obiceiuri de la noi și de la alții, surprize. Noaptea de vineri, 1 ianuarie, și sâmbătă, 2 ianuarie, sunt dedicate, între orele 22-5 muzicii de dans, concursurilor și bunele dispoziții, într-o emisiune intitulată "Pre - Millenium Party".

Radio Sibiu PRO FM

Astăzi, între orele 10-18, PRO FM difuzează emisiunea maraton "Topul anului". Realizatorul, Cristi Schnebli, va pune în undă cele mai bune 100 de piese lansate în 1998. Programul special de Revelion începe la ora 21, iar conținutul lui constituie o surpriză pentru toată lumea. De Anul Nou, "omul de fier" al PRO FM-ului se numește Gabi Dobrovolschi. Întâlnirea cu el se produce de la ora 10.

Radio Activ

Programul special de Revelion începe, la Radio Activ, la ora 22. Realizatorul Andy Popianou propune ascultătorilor concursuri din oră în oră, dedicații muzicale, legături directe și tragerea la sorți a câștigătorului unui radiocasetofon Watson.

De 1 ianuarie, programul de muzică populară dedicat sărbătorii Sf. Vasile va fi difuzat între orele 8-11 și 13-16. Seara de Anul Nou o puteți petrece în compania lui Cristi Vlaic.

Antena 1 Sibiu

În această după-amiază, între orele 16,30-18, Mariana Nedelcu vă propune emisiunea de divertisment "Retrospectiva anului 1998 la Antena 1 Sibiu". De Anul Nou, întreaga echipă a studioului vă propune, de la 16,30, un program special de urări de "La mulți ani!"

Florin STAIU

1998 sfârșit de poveste,

început de legendă 1999

"... ȘI ANUL VECHI SE DUCE PE PUSTII..."

"Mai e puțin sau nu mai e nimic / Prăpăd intergalactic o să fie / Și secolului fără Dumnezeu / Îi trece termenul de garanție", avea să scrie cândva un fost poet get-beget, actual om politic și, puțin implicat chiar și în sport, Adrian Păunescu.

Că vrem sau nu, 1998 își trăiește acum ultimele clipe. Peste doar câteva ceasuri va preda ștafeta ultimului an al acestui mileniu. Nu ne place s-o recunoaștem, însă, și sportul sibian a urmat, într-o oarecare măsură, curba descendentă pe care se înscrie sportul românesc întru totul. Chiar dacă salba de medalii câștigate de sportivii sibieni în acest an nu a fost una tocmai de neglijat.

Ce ne putem dori în 1999? Fie ca salba de medalii să se îmbogățească substanțial și vizibil, fie ca CSU Astral și, de ce nu, CSM Kirschbaum să câștige campionatele naționale de baschet, respectiv rugby, fie ca Șoimii să reușească o binemeritată promovare, și lista rămâne deschisă...

Iar dumneavoastră, cititorilor sportivi, să aveți un an plin numai de bucurii și de realizări.

Și dacă-ar fi să încheiem tot cu Păunescu, cred că cel mai bine s-ar potrivi următorul catren din aceeași poezie, "Sfârșit de an" - "Și anul vechi se duce pe pustii / Și Anul Nou ca o furtună bate / Peste erori, păcate și minciuni / Și ninge, să le-acopere pe toate!"

"La mulți ani!, o urare pe care sperăm să nu o înghețe ninsorile lui Păunescu!"

In ajunul Anului Nou

ARON HUZU TRANSMITE SALUTĂRI CITITORILOR "TRIBUNEI"

Ieri ne-a sunat la redacție Aron Huzu, reputatul arbitru, purtător al ecusonului FIFA, a cărui activitate a luat sfârșit din păcate, odată cu finele turului de campionat. El a dorit să transmită, și

lungul anului, urări pe care i le întorcem și noi în locul dumneavoastră.

Cu această ocazie am aflat că el își va sărbători trecerea dintre ani la Cluj, la invitația linio-ului



pe aceas-
tă cale,
numai u-
rări de bine
și călduro-
sul "La mulți
ani!" tuturor
cititorilor ziarului "Tribuna",
care i-au urmărit cu
plăcere evoluțiile de-a

Patritiu
Abrudan, unde
va fi prezent și
"centralul" Sorin Cor-
podean, două personalități
ale arbitrajului românesc,
pe care Aron Huzu le
stimează în mod deosebit.

Privind înapoi

1998, cu bune și rele...

Anul sportiv 1998 a fost unul nici rău, nici bun pentru sportul sibian. S-a obținut o salbă de medalii la competițiile interne și internaționale, un titlu de vicecampioni la baschet masculin, o promovare din D în C (seria a III-a) la fotbal și multe altele.

Despre acestea toate veți putea citi în retrospectiva realizată de ziarul nostru în mai multe episoade.

Cât despre anul care tocmai bate la ușă, fie ca el să fie și mai bogat, mult mai bogat în medalii și reușite.

Ianuarie. • Fostul interist Marian Mărgărit a preluat divizionara C din prima serie, Viromet Victoria. Ul-tima dată lucrase cu "Magiun" la Foresta Fălticeni. El ar fi putut prelua Șoimii Compa, însă telefonul promis n-a mai venit • Gazistul Ferencz Popescu s-a transferat la divizionara B, FC Extensiv Craiova • FC Inter câștigă un atacant, la echipa sibiană poposind Lucian Balaban de la Sportul studentesc. • Gimnasta Claudia Presecan a fost numită sportivul nr. 1 al județului pe anul 1997 • În campionatul național de baschet, C.S.U. Forest (pe atunci) - Dinamo 78-75, după care "forestierii" se impun și în partida de la Cluj, cu Carbochim.

Februarie • C.S.M. adresează Consiliului Local al municipiului Sibiu un protest prin care sunt revendicate câteva baze sportive aflate în patrimoniul Primăriei, cum ar fi Baza hipică sau terenul "Lucafăru" • C.S.U. Forest - Herlitz Mobex 87-78 în etapa a treia a C.N. de

Jan Gavrilă,
antrenorul
Interului din
această perioadă



Claudia Presecan,
sportivă numărul
1 a județului
Sibiu pe 1997



Vom continua în primele numere ale Tribunei din anul viitor cu alte cinci părți ale acestei retrospective sportive a anului 1998. Până atunci, vă dorim un călduros "La mulți ani!" și fie ca toate visele să vi se împlinească!

baschet • La C.N. de judo rezervate juniorilor, Horia Maria (50 kg), Adrian Comșa (55 kg), Ilie Popa (61 kg), Silviu Bischin (76 kg), Mircea Gligorea (85 kg), precum și Camelia Herman (40 kg), Cecilia Purecu (58 kg) și Delia Zamfirescu (66 kg), toți de la Șoimii, au obținut titlul național • Erbașu Steaua - CSU Forest 69-85 în etapa a IV-a a C.N. • Într-o partidă amicală, F.C. Inter - A.S.A. Tg. Mureș 5-1. "Începe să se lege" avea să comenteze publicistul Mircea Bițu, prezent la partidă • C.S.U. Forest își consolidează poziția de lider, învingând "Poli" Moldrom Iași cu 93-83 la Sibiu • Alexandra Constantinescu (C.S.Ș. Sibiu) a obținut "aurul" la C.N. de sărituri în apă rezervate seniorilor, competiție desfășurată la Sibiu. La aceeași probă (trambulină - 1 m), Anca Țilea a obținut "bronzul".

Topuri, clasamente, ierarhii

◆ Internaționalul nostru Costel Gâlcă va evolua din anul următor la clubul englez Newcastle United. Clubul englez, care ocupă la finele turului locul 13 în Premier League cu 24 de puncte, ar urma să plătească Espaniolului suma de 1,2 milioane dolari. Nu se cunoaște perioada pentru care se va semna contractul.

Grigorescu - cel mai bun asistent; Dinamo - echipa revelație; Petre Buduru - cel mai bun președinte de club. La pronosticuri, Dinamo este văzută campioană, Foresta, "U" Cluj și Olimpia retrogradate, iar FC Brașov, FC Extensiv și "Do-Do" FC Bihor promovate • Marcelo Lippi și i-ar dori din vară la Internazionale



Gălcă (primul din stânga) va evolua din ianuarie sub comanda lui Ruud Gullit

după sărbători • Fotbalistul bihorean Sebastian Lingurar a fost eliberat după ce a stat cinci zile în arestul poliției arădene. El s-a făcut vinovat de sustragerea a cinci milioane de lei dintr-un autoturism străin. Sunt "voci" care susțin că el va fi lăsat în libertate, adică va fi "iertat", pentru că este jucător în activitate • Gurile rele spun că, în viitorul apropiat, Gică Popescu s-ar putea implica mai puternic în sprijinirea din punct de vedere financiar a clubului din Bănie. Numai la noi nu se găsește nimeni! • De la Gala "Sportului românesc" a lipsit nemotivat doar atacantul piteștean Jean Barbu, cel care primise distincția pentru cel mai bun jucător autohton. Lăsăm pe alții să comenteze! • Tot într-o anchetă inițiată de "Sportul românesc", antrenorii și președinții cluburilor din prima divizie au decis următoarele nominalizări: Ionuț Lupescu - cel mai bun jucător; Mircea Lucescu - cel mai bun antrenor; Adrian Mutu - jucătorul revelație; Gabi Stan - antrenorul revelație; Marcel Lică - cel mai bun arbitru; Nicolae

pe Panucci, Paolo Montero, Davids, Domoraud, Lilian Thuram, Fabio Cannavaro și Dario Simic. Problema este că, deocamdată, antrenorul formației milaneze este Mircea Lucescu și, după rezultatele înregistrate până acum, s-ar putea ca să-l lase pe Lippi cu buzele umflite • Dorinel Munteanu a primit în sfârșit acceptul Kölnului de a pleca la altă echipă. Ofertantul ar trebui să "pună jos" o sumă aproximativă de 3-3,5 milioane DM. Internaționalul român este dorit de Celtic Glasgow și de o echipă din Primera Division, al cărei nume este trecut, deocamdată, sub tăcere • Florin Postecă (Gloria Stimel Timișoara) a fost ales "number one" în topul pe '98 de către Federația Română de Badminton. Alte federații de specialitate au decis: Romeo Gontineac (Aurillac) - cel mai bun rugbyst; Reka Lazăr - Szabo (Steaua) - cea mai bună scrimeră; Corina Peptan (B.N.R. - A.E.M. Timișoara) - cea mai bună şahistă; Irina Spârlea și Andrei Pavel - cei mai buni tenismeni.

Foreman și Holmes și-au anulat "cafteala"



Meciul de box dintre foștii campioni mondiali la categoria grea, George Foreman și Larry Holmes, prevăzut să aibă loc pe data de 23 ianuarie, la New York, a fost anulat din cauza lipsei banilor. Potrivit cotidianului "New York Daily News", promotorul partidei nu a obținut decât un milion de dolari, din suma de 9 milioane promisă lui Foreman, respectiv 400.000 de dolari, din cele 3,6 milioane de dolari, care trebuiau să-i revină lui Larry Holmes (49 de ani).



Pagină realizată și cu informații MEDIAFAX de Ovidiu BOICA

Ieri la
Primărie* activitatea a fost
preluată de la Direcția
Generală a Finanțelor
Publice și Controlului
Financiar de Stat ***S-a inaugurat
biroul de încasare
a impozitelor și
taxelor locale**

Primăria municipiului Sibiu a inaugurat ieri, în prezența prefectului județului Sibiu **Ion Popescu**, a subprefectului **Alexandru Ioan Olteanu**, a președintelui Consiliului Județean, **Nicolae Nan**, a lui **Petre Inclezan**, dir. gen. al D.G.F.P.C.F.S., a conducerii Primăriei sibieni, a reprezentanților Curții de Conturi și a presei a biroului de încasare a impozitelor și taxelor locale. La eveniment

a participat și **Eugenia Condurat**, soția primarului de Sibiu. Această activitate a fost preluată prin Legea 189/1998, de consiliile locale și se va derula de la 1 ianuarie 1999. Biroul dispune de 4 ghișee de încasare și de un spațiu complet modernizat, fiind așadar create condiții dintre cele mai bune atât pentru contribuabili cât și pentru funcționari.

Răzvan MARCU

BANCA AGRICOLĂ - SIBIU urează clienților
și colaboratorilor săi un sincer „**LA MULȚI ANI**”,
sănătate, fericire și prosperitate în afaceri.

Feroviarilor din Ungaria în fața grevei generale

Ei au amenințat, marți, că vor declanșa o grevă generală începând cu data de 4 ianuarie, cerând mărirea salariilor. Decizia de a intra în grevă a fost luată după ce negocierile sindicatelor cu reprezentanții Companiei Naționale a Căilor Ferate Ungare (MAV) au eșuat. Greva ceferiștilor va afecta traficul feroviar interurban și internațional, precum și serviciile poștale. Conform MAV, vor circula 500 de trenuri personale zilnic și vor fi efectuate livrările de combustibil pentru consumul casnic. Grevele de avertisment au perturbat traficul feroviar timp de două ore luni și marți. Ca urmare a acestor greve, MAV a propus o mărire a salariilor cu 14%, echivalentul ratei inflației pe acest an, în timp ce feroviarilor cer o mărire a salariilor cu 21 de procente.

Victima unei reglări de conturi

Un responsabil regional și om de afaceri ucrainian a fost împușcat de două persoane neidentificate în regiunea Transcarpatia, din vestul Ucrainei, într-o reglare de conturi de tip mafiot, au anunțat, marți, autoritățile ucrainiene.

Mikhailo Tokar (37 de ani), ales în Consiliul regional în martie 1998, era un om de afaceri foarte influent, care se ocupa cu comerțul de alcool, având strânse legături cu mafia. Doi tineri, înarmați cu un kalașnikov și un pistol automat de calibrul 9 mm, l-au împușcat pe Tokar, vineri, în orașul Mukatcevo, în timp ce acesta încerca să-și gasească automobilul, urmînd să se îndrepte spre domiciliu. Potrivit cotidianului național "Facti", Tokar a suferit din cauza rănilor grave provocate de 20 de gloanțe trase asupra sa.

Aplicarea Legii asigurărilor sociale de sănătate

Aplicarea acestei legii, care trebuia să intre în vigoare la 1 ianuarie, a fost amînată cu trei luni în ședința extraordinară de Guvern de miercuri, din lipsa structurilor și a fondurilor necesare, ca și din cauză că nu a fost încheiat contractul-cadru, atacat în justiție de Camera Federativă a Medicilor.

BCR modifică ratele dobînzilor

Banca Comercială Română modifică, începînd de vineri, 1 ianuarie, ratele dobînzilor pentru depozitele la termen constituite în valută de persoane fizice și juridice. Pentru depozitele în dolari noile dobînzii sînt: 3 luni - 4,75%, 6 luni - 5%, 12 luni - 5,25%, iar pentru mărci germane, franci francezi, lire italiene, franci belgieni, șilingi austrieci, guldeni olandezi, precum și pentru moneda Euro, noile dobînzii sînt: 3 luni - 3,30%, 6 luni - 3,70%, 12 luni - 4,10%. Pentru lira sterlină dobînzile sînt: 3 luni - 4%, 6 luni - 4,20%, 12 luni - 4,50%, iar pentru francul elvețian: 3 luni - 1%, 6 luni - 1,20%, 12 luni - 1,40%. Pentru depozitele la vedere dobînda este de 4% pentru depozitele în dolari, de 3% pentru mărci germane, franci francezi, lire italiene, franci belgieni, șilingi austrieci, guldeni olandezi și moneda Euro, de 3% pentru lira sterlină și 0,5% pentru francul elvețian.

Acuzat că a băut un vin prea scump

Un politician israelian din opoziție a cerut Curții Supreme a țării să-l oblige pe prim-ministrul israelian să restituie cei 500 de dolari cheltuiți din bugetul statului pe o sticlă de vin, consumată recent de el într-un restaurant din New York.

"Domnul Netanyahu și soția sa Sarah au cinat pe chetuiala statului într-un restaurant luxos la New York, dar o sticlă de vin de 500 de dolari constituie o cheltuială inacceptabilă, inutilă. De aceea am sesizat Curtea Supremă", a explicat Adi Haddad, secretar general al mișcării "Tinăra Gardă", în opoziție.

El a mai somat pe consilierul juridic al Guvernului israelian Eliakim Stein să explice motivele pentru care nu a considerat că este cazul să verifice plîngerea sa în legătură cu acest subiect. Gustul pentru lux al premierului israelian, satisfăcut pe chetuială contribuabililor, a mai generat discuții. În luna aprilie 1998, presa israeliană a criticat faptul că biroul prim-ministrului cumpăra lunar trabuce în valoare de 3.000 de dolari, pentru protocol.

Ocazie specială...**Muzeul ASTRA
este deschis în
2 și 3 ianuarie**

În zilele de 2 și 3 ianuarie conform programului 1999, Muzeul ASTRA normal de funcționare, este deschis pentru special stabilit.
vizitatori între orele 9-17,

D.C.**Forumul Democrat al
Germanilor din România
a lansat pe piață un
Buletin informativ**

Cu puține zile înainte de Anul Nou, FDGR a lansat pe piața presei o inedită apariție editorială. Este vorba de Buletinul informativ al FDGR sau, pe scurt, Curier FDGR.

Deputatul **Wolfgang Wittstock**, președintele FDGR, declara că „FDGR, care este o organizație ce apără identitatea specifică de limbă și cultură a minorității germane din România, o organizație care reprezintă interesele germanilor pe plan cultural-educational, politic, economic, social, a simțit adesea nevoia să informeze opinia publică și autoritățile statului care au drept scop apărarea intereselor noastre legitime”.

Președintele FDGR afirmă că minoritatea germană a simțit adesea lipsa unui organ de presă în limba română pentru a prezenta cele mai importante evenimente din cadrul organizației.

În opinia FDGR, cititorul de limbă română poate arunca o privire în casa FDGR. Publicația dorește să contribuie la consolidarea păcii interetnice. Ea apare din două în două luni. Primul număr cuprinde relații diplomatice, comunicate de presă, elemente din activitatea parlamentară, reflectarea activității FDGR și a membrilor săi în presa locală și națională.

A. POPESCU**ÎN
ATENȚIA
AGENȚILOR
ECONOMICI!**

În conformitate cu Circulara M.F. nr. 112055/22.12.98, formularele cu chitanțe fiscale cod 14-4-2 existente în stoc la data de 31.12.1998 se pot utiliza până la epuizarea stocului, dar nu mai târziu de data de 31.12.1999.

**Director general,
Petre INCLEZAN****MIHAI
IUGA A
PĂRĂSIT
SALA!****urmăre din pag. 1**

La ultima ședință a aleșilor medieșeni, Mihai Iuga (consilier local dar și proprietar al unuiu din cele două posturi de radio din localitate) a părăsit adunarea după ce, în prealabil, și-a argumentat gestul.

Prefectul județului **ION POPESCU**, ne-a declarat (fără a face referire la incident) că: „Mă voi implica cât voi putea în activitățile autorităților administrației locale... Întîlnirea de astăzi mi-a demonstrat că Mediașul știe să-și rezolve problemele și o face foarte bine, însă și că un ajutor este întotdeauna binevenit...”

**Dialogul diplomatic
ceho - român, promovat
de doi ingineri****urmăre din pag. 1**

ofertele turismului occidental, de ofertele din Germania, Spania, Austria sau Grecia. Turiștii sunt pretențioși și acceptă prețurile în funcție de serviciile oferite. „Excelența sa a remarcat că zona turistică sibiiană trebuie să renască, cabanierii să se intereseze de „becuri, apă curentă, grupuri sociale și de prețuri accesibile”.

Excelența sa, **Jaromir Plisek** a promis că o să recomande Sibiul pentru o posibilă înfrățire urmînd să revină în zona noastră pentru a vedea Bălea sau stațiunea Păltiniș. Dialogul diplomatic de la Sibiu a fost destins, prefectul de Sibiu și ambasadorul fiind din aceeași generație și avînd și o profesie comună: ingineria.

Prefectul **Ion Popescu**, în prima decadă a anului 1999 va prezenta ambasadorului Cehiei la București ofertele de privatizare, propuse din teritoriu de F.P.S. în vederea unor posibile contacte sau cooperări economice.

Ion Popescu speră să redinamizeze relațiile bilaterale româno-cehe și printr-o reuniune pe teme de specialitate, care să aducă la masa dialogului ingineri din România și Cehia ca un prim semn că relațiile diplomatice pot fi impulsionate și prin intermediul contactelor profesionale.

**Presa și Primăria au stat în ajun
de An Nou la un „pahar de vorbă”**

Sala 100 a Primăriei municipiului Sibiu a găzduit ieri întîlnirea festivă de sfîrșit de an a conducerii instituției Administrației publice locale cu reprezentanții mass-media din Sibiu, o întîlnire de suflet ce, în „epoca Dan Condurat” devine, iată, un obicei de decembrie.

Au stat la un pahar de... vorbă Dan Condurat, viceprimarilor Ioan Iltu și Ioan Sturz, secretarul Consiliului Local, Silviu Nica, directorii de direcții și șefii de servicii și ziarisții acreditați la

Primăria reședinței de județ.

Au fost prezenți între alții cei cu care și în 1998 ziarul „Tribuna”, în realizarea articolelor referitoare la administrația publică locală, a colaborat. Adică angajații Serviciului de Relații Interne și Internaționale, cei de la DUAT, Direcția economică și de la Patri-moniul, șefa CIC-ului, consilierii de specialitate ai primarului dar și prietenii și colegii noștri de la Antena 1 și Radio Contact, precum și din presa scrisă, alții invitați. Este momentul ca, așa cum

primarul s-a exprimat vizavi de colaborarea cu noi afirmînd că a fost bună și că nu se va supăra nici cînd vom greși și - cu atât mai puțin - cînd vom scrie adevăruri... supărătoare, să spunem că Tribuna și Primăria Municipiului Sibiu au reușit să întemeieze o relație de lucru benefică și de durată, o relație în sprijinul ambelor părți, dar mai ales a celor ale căror interese le reprezintă: cetățenii județului și municipiului.

La mulți ani! **Răzvan MARCU**

Calendar

Tribuna

1999



IANUARIE

L		4	11	18	25
M		5	12	19	26
M		6	13	20	27
J		7	14	21	28
V	1	8	15	22	29
S	2	9	16	23	30
D	3	10	17	24	31

FEBRUARIE

L	1	8	15	22
M	2	9	16	23
M	3	10	17	24
J	4	11	18	25
V	5	12	19	26
S	6	13	20	27
D	7	14	21	28

MARTIE

L	1	8	15	22	29
M	2	9	16	23	30
M	3	10	17	24	31
J	4	11	18	25	
V	5	12	19	26	
S	6	13	20	27	
D	7	14	21	28	

APRILIE

L		5	12	19	26
M		6	13	20	27
M		7	14	21	28
J	1	8	15	22	29
V	2	9	16	23	30
S	3	10	17	24	
D	4	11	18	25	

MAI

L	3	10	17	24	31
M	4	11	18	25	
M	5	12	19	26	
J	6	13	20	27	
V	7	14	21	28	
S	1	8	15	22	29
D	2	9	16	23	30

IUNIE

L		7	14	21	28
M	1	8	15	22	29
M	2	9	16	23	30
J	3	10	17	24	
V	4	11	18	25	
S	5	12	19	26	
D	6	13	20	27	

IULIE

L		5	12	19	26
M		6	13	20	27
M		7	14	21	28
J	1	8	15	22	29
V	2	9	16	23	30
S	3	10	17	24	31
D	4	11	18	25	

AUGUST

L	2	9	16	23	30
M	3	10	17	24	31
M	4	11	18	25	
J	5	12	19	26	
V	6	13	20	27	
S	7	14	21	28	
D	1	8	15	22	29

SEPTEMBRIE

L		6	13	20	27
M		7	14	21	28
M	1	8	15	22	29
J	2	9	16	23	30
V	3	10	17	24	
S	4	11	18	25	
D	5	12	19	26	

OCTOMBRIE

L		4	11	18	25
M		5	12	19	26
M		6	13	20	27
J		7	14	21	28
V	1	8	15	22	29
S	2	9	16	23	30
D	3	10	17	24	31

NOIEMBRIE

L	1	8	15	22	29
M	2	9	16	23	30
M	3	10	17	24	
J	4	11	18	25	
V	5	12	19	26	
S	6	13	20	27	
D	7	14	21	28	

DECEMBRIE

L		6	13	20	27
M		7	14	21	28
M	1	8	15	22	29
J	2	9	16	23	30
V	3	10	17	24	31
S	4	11	18	25	
D	5	12	19	26	